天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第貳號
經中國人民郵政登記認爲第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第叁壹號

進步日報

第一三〇八號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四〇四 郵政信箱第一〇〇
電話號碼
總編室 2.4142 2.4143
政教組 2.5127 2.4024
財經組 2.4508 2.4023
社會服務組 2.4536
經理室 2.4190
廣告課 2.0949
印刷部 2.4020
電話訂報 2.5145
昨日印完時間十三時卅三分

今天本報內容提要

★聯共第十九次代表大會繼續開會聽取並討論關於第五個五年計劃的報告 通過聯共中央檢查委員會的報告的決議
★劉少奇同志在聯共第十九次代表大會會議上宣讀中共中央的祝詞 （以上一版）
★聯共（布）中央委員會在第十九次黨代表大會上的報告 （一、二、三版）
★亞洲及太平洋區域和平會議繼續聽取各國代表發言 （三版）
★美侵朝空軍繼續侵犯我東北領空 （四版）

蘇聯共產黨（布）第十九次代表大會繼續開會

聽取並討論關於新五年計劃的報告

大會通過批准聯共中央檢查委員會報告的決議

中捷匈意英等國共產黨代表出席發表祝賀演說

【新華社北京訊】塔斯社莫斯科九日電：蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會在十月八日繼續開會。大會上午會議由安德里亞諾夫担任主席。

他允許阿里斯托夫提出關於聯共（布）中央檢查委員會的報告的動議。阿里斯托夫提議批准聯共（布）中央檢查委員會的報告。大會一致通過了這項動議。

大會在通過關於中央檢查委員會的報告的決議後，進而討論第三項議程：「第十九次黨代表大會關於一九五一年－一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示」。由國家計劃委員會主席馬·薩·薩布羅夫同志作報告。

薩布羅夫在報告開始時着重指出第五個五年計劃繼續了前幾個斯大林五年計劃的和平發展蘇聯經濟、有計劃地擴大社會主義經濟及改善人民福利的路線。第五個五年計劃的實現，將是蘇聯逐漸從社會主義過渡到共產主義的一個重要階段。

薩布羅夫說，由於完成了前一個即第四個五年計劃，戰前蘇聯國民經濟發展的水平已被大大超過了。它的勝利完成，使得第五個五年計劃的採行成爲可能。第五個五年計劃將保證國民經濟各部門的進一步發展和人民文化水平與生活水平的提高。

接着他列舉出了新五年計劃的主要指數。報告裏面列舉的許多數字反映了蘇聯人民不斷加速地向共產主義前進。

新五年計劃規定在五年內工業產量增加百分之七十左右。這就是說，在一九五五年工業總產量將爲戰前水平的三倍。工業發展的每年平均速率約爲百分之十二。

我們的社會主義工業不僅將要在量上增加，而且也要在質上提高。費力的操作將完全機械化，生產將廣泛自動化，國民經濟的動力資源將要增加。伏爾加河上的偉大共產主義建設工程之一——古比雪夫水電站及其他龐大的動力廠的完成，將在這項工作中起重要的作用。

農業也有着同樣光輝的前景。農業的機械化水平將進一步提高，耕作的效率將更加提高，單位面積產量也要增加。將種植五百萬公頃的防護林帶，建造三萬五千個池塘和水庫，灌溉田地的面積將擴大百分之三十至三十五。

鐵路、海洋、內河、空中和汽車運輸以及通訊工具將大規模地發展。

在國民經濟發展的基礎上，人民的物質和文化水平將大大提高。蘇聯的國民收入在五年時期之內至少將增加百分之六十。

計劃規定基本建設的總量比第四個五年計劃約增加百分之九十。

薩布羅夫着重指出，新計劃明白地反映了社會主義基本經濟法則的必要條件：用在最高技術基礎上不斷發展和改進社會主義生產的方法，來保證最大限度地滿足整個社會經常增長的物質和文化的需要。

他接着指出：黨組織在討論五年計劃指示草案時，提出了許多建議和補充。所有這些建議和補充充滿了對於國家全面發展的關懷。這個文件受到了蘇維埃人民和各人民主國家的勞動人民的最熱烈的歡迎，他們從這個文件中看到了他們的將來和加强全世界和平事業的强大因素。

薩布羅夫同志在結束他的報告時說：蘇聯人民將不遺餘力地保證勝利完成並超額完成這個五年計劃。蘇聯人民緊密地團結在共產黨的周圍，團結在他們敬愛的領袖和導師斯大林同志的周圍，正在滿懷信心地向着共產主義前進。與會者對他的話報以暴風雨般的掌聲。

在短時的休會後，代表大會對薩布羅夫的報告進行討論。

阿里斯托夫（車里雅賓斯克）首先發言，他强調指出第十九次黨代表大會對於在蘇維埃國土上建設共產主義、對於國際共產主義運動有着十分重大的意義。這次代表大會將大大加强我們的黨的力量，將進一步提高蘇聯在全世界勞動人民中間的威信。

阿里斯托夫指出，新五年計劃中規定的蘇聯進一步發展的速度是很大的，但是毫無疑問是完全切實可行的。

在第十八次黨代表大會以後的年代中，車里雅賓斯克州的主要工業——鋼鐵工業——增長了，現在它所生產的金屬比沙皇俄國的全部金屬產量還要多。這一州的工廠極有可能大大超過規定的生產目標。

阿里斯托夫建議規定加速開發並採掘礦藏，他指出了工業企業設計上的落後現象，並强調必須擴大科學與生產之間的聯系並增加車里雅賓斯克州的科學研究機關的數目。

阿里斯托夫强調：車里雅賓斯克州的穀物已完全可以自給。他提議研究提早播種的問題以保證提高產量。

他繼續說，在戰後的年代，烏拉爾已變成了國民經濟的最大的基地之一和偉大的共產主義建設工程所需要的金屬、機器和裝備的主要供應者之一。蘇維埃烏拉爾的力量來自人民，他們對於祖國，對於他們自己的黨，對於偉大的斯大林——東方的煤與冶金的第二中心區的創造者——都是無限忠誠的。

石油工業部部長巴伊巴科夫接着發言，他談到從第十八次代表大會到第十九次代表大會這段時期內在石油開採和提煉工業中發生的重大變化。政府曾經採取措施使遭受德國法西斯侵略者蹂躪的地區的石油工業迅速恢復並大規模發展新地區的石油開採業。根據斯大林同志的指示，在伏爾加和烏拉爾之間建立了一個新的產油中心——第二個巴庫。在其他產油地區也發生了重大的變化。

就已經經過勘察的石油資源來說，蘇聯現在居於世界石油最豐富的國家之列，這就使我們有可能大大增加工作的速度，提前完成斯大林同志關於把石油的年產量提高到六千萬噸的指示。

國家已建立了新的瓦斯工業。巨大的瓦斯管幹線和瓦斯工廠已經建立。經過勘察的天然瓦斯資源使許多城市得到瓦斯供應成爲可能，同時還使瓦斯化學工程的發展成爲可能。

代表大會的指示草案給石油工人規定了特別重要的任務。指示草案規定，增加提油量百分之八十五。巴伊巴科夫說，這就是說，石油工人必須完成巨大規模的重大的任務。

巴伊巴科夫認爲代表大會的指示草案强調需要在國家的東部各州進一步提高石油產量，需要大大地增加鑽探量，以及廣泛地採用新法開採油礦。

巴伊巴科夫在結語中說，毫無疑問，在我們光榮的黨的領導下，蘇聯石油工人一定能提前完成第五個五年計劃中關於石油和瓦斯的開採與選煉的任務。

在上午會議快結束時，許多外國共產黨的代表發表了祝賀演說。代表大會的代表們以熱烈的鼓掌歡迎這些代表各個國家的勞動人民的來賓。國際共產主義運動領袖們的演說深刻地表現了在爭取和平、民主與社會主義的鬥爭中的友誼與團結。

與會者熱烈地歡迎中國共產黨書記劉少奇，他向代表們轉達了中國共產黨和全體偉大的中國人民的友好祝賀。在暴風雨般的掌聲中，他宣讀了由毛澤東主席簽字的中國共產黨中央委員會的祝詞（祝詞另發）。他的話博得了代表們的經久不息的掌聲。

捷克斯洛伐克共產黨主席克利門特·哥特瓦爾德受到了熱烈的歡迎。他在演說開始時代表捷克斯洛伐克共產黨和全體勞動人民向代表大會致賀。他說：第十九次代表大會召開的消息及關於代表大會的歷史性文件的發表在他的國家內得到了非常廣泛的響應。幾十萬捷克斯洛伐克的城鄉勞動人民爲迎接代表大會承担了社會主義任務並正在勝利地完成這些任務。哥特瓦爾德說，捷克斯洛伐克共產黨一向是向布爾什維克黨人學習如何戰鬥和如何獲勝的。斯大林同志的新的重要著作「蘇聯社會主義經濟問題」是捷克斯洛伐克共產黨在建立並加强社會主義制度的日常鬥爭中和在維護和平的工作中的取之不盡的經驗的源泉。

哥特瓦爾德代表捷克斯洛伐克共產黨和整個國家爲捷克斯洛伐克人民從蘇聯獲得的極其寶貴的援助向蘇聯勞動人民、向蘇聯共產黨（布爾什維克）和斯大林同志本人，致衷心的感謝。

哥特瓦爾德的發言一再爲代表們的長時間的掌聲所打斷。

然後由意大利共產黨副總書記薩哥講話，代表們對他表示熱烈歡迎。

他奉意大利共產黨中央委員會及陶里亞蒂本人之命，向代表們、布爾什維克黨及其偉大的領袖斯大林同志轉達意大利二百五十萬共產黨員和共產主義青年團團員，以及工人、農民、其他勞動人民和民主分子的兄弟敬禮和祝賀。

薩哥說，我們向你們、向你們的代表大會和斯大林同志致敬，就是向使歐洲和全世界免受法西斯壓迫的救星致敬，就是向新的共產主義社會的建設者致敬，他們給人類指出走向解放和進步的道路，就是向國際和平與友好的保衛者致敬！

薩哥指出：共產主義的偉大勝利帶給意大利勞動人民歡欣，鼓舞着他們的鬥爭。這些勝利有助於維護世界和平並有助於加强國際友好關係。薩哥的發言屢爲經久不息的掌聲所打斷。

上午會議至此休會。

【新華社北京訊】塔斯社莫斯科九日電：蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會八日下午會議繼續討論馬·薩·薩布羅夫所作的「第十九次黨代表大會關於一九五一年－一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示」的報告。

這次會議主席尼雅佐夫讓土庫曼蘇維埃社會主義共和國代表巴巴耶夫發言。巴巴耶夫說：和全蘇維埃人民一樣，在舉行第十九次代表大會時，黨在建設共產主義方面獲得了偉大的成就。在黨中央委員會和斯大林同志本人的領導下，在蘇聯各民族，首先是偉大的俄羅斯民族的巨大幫助下，土庫曼蘇維埃社會主義共和國獲得了顯著的成就。在蘇維埃時代，土庫曼蘇維埃社會主義共和國已從一個落後的邊疆地區轉變爲一個工業和農業高度發達的先進的蘇維埃共和國。民族形式、社會主義內容的文化正在順利地發展。一九五一年成立了一個科學院。土庫曼已實行了普及七年制教育，它有幾個高等教育機關、一所大學、五十多個科學機關。共產黨以蘇維埃愛國主義、對列寧和斯大林黨的事業及對共產主義建設事業的無限忠誠的精神教育勞動人民。

接着巴巴耶夫談到由於土庫曼大運河的開鑿，土庫曼共和國面臨進一步發展的宏偉遠景。他認爲必須加速開鑿這條運河。巴巴耶夫批評了蘇聯植棉部、電站部和郵電部等，說它們沒有充分援助土庫曼共和國。

維尼迪克托夫（莫斯科）敍述了蘇聯在農業的發展方面獲得的成就。蘇聯在短期內就恢復了並且超過了戰前的生產水平。在戰後五年期中，農場的物質技術設備水平提高了，它們的公有企業進一步鞏固了。集體農場農業工作機械化的高度水平和耕作效率的提高使蘇聯可以把小麥的產量提到國內空前的數字，使蘇聯小麥的產量穩居世界第一位。

在作物的品種方面發生了很大的變化。在過去五年內，蘇聯培育了二百九十種產量很高的各種穀物的新品種，並在農業中採用了。

維尼迪克托夫承認聯共（布）中央委員會書記馬林科夫在報告中以及一些代表在發言中對農業部提出的批評。他說，農業部將採取措施消滅現有的缺點。

最後他敍述了在新的五年計劃下農業進一步發展的情形。

科羅特欽科（烏克蘭共和國）說，蘇維埃烏克蘭的黨組織和全體人民像整個蘇聯人民一樣，衷心地擁護第十九次黨代表大會關於新五年計劃（更進一步爲建設共產主義社會而鬥爭的偉大計劃）的指示草案。這個歷史性的文件反映了斯大林對於進一步鞏固可愛的祖國的實力，對於盡一切可能發展蘇聯所有兄弟共和國的經濟與文化的關懷。

新五年計劃反映了蘇維埃國家的和平願望，表現了社會主義的偉大以及它對資本主義的絕對優越性。它將愈加鞏固我們與各人民民主國家之間的合作。

科羅特欽科以烏克蘭蘇維埃社會主義共和國爲例，敍述了蘇維埃人民的巨大成就。烏克蘭已提前完成了戰後五年計劃，現在正生產着比戰前爲多的煤、礦砂、金屬、電力、糖和其他產品。

烏克蘭人民愉快地歡迎代表大會的指示草案所規定的爲進一步展開卡霍夫卡水電站和南烏克蘭運河的建設而採取的措施。考慮到對電力的大量需要，考慮到儘早開始墾殖共和國南部新的灌溉地區的必要性，科羅特欽科建議第二個戰後五年計劃應規定大量的投資，以便能夠迅速開鑿南烏克蘭運河和興建卡霍夫卡水電站。他提出了關於進一步發展烏克蘭蘇維埃社會主義共和國國民經濟的某些部門的若干其他建議。

接着由斯大林的最親密的戰友之一布爾加寧發言。代表們以經久不息的暴風雨般的掌聲對他表示歡迎。

布爾加寧回顧了蘇維埃國家自第十八次代表大會以來所經歷的道路。他說，我們可以滿意而驕傲地指出，我們黨的政策是正確的，它始終以人民的利益爲它的行動指南，並以極力鞏固蘇維埃國家爲其目的。黨的政策和它的實際活動在偉大衛國戰爭的艱苦的日子裏受到了最大的考驗。當時的情形是這樣的：或者是蘇聯保持它的獨立，或者是它變成一個殖民地，二者必居其一。可是，蘇聯克服了非其他任何國家所能克服的巨大困難，終於取得了勝利，證明它是比希特勒德國更堅强的。

布爾加寧接着敍述蘇維埃軍隊在衛國戰爭中所獲得的無與倫比的業績與勝利。在其中每一個勝利都可以成爲我們人民的軍事史上輝煌的一頁。

布爾加寧說：偉大的斯大林是蘇維埃人民和蘇維埃軍隊的一切勝利的組織者與鼓舞者。偉大衛國戰爭中一切決定性的戰役的籌劃與進行，希特勒德國和軍國主義日本之被擊潰，——所有這些業績都是在斯大林同志的直接指導下，按照他的天才計劃完成的。戰爭的結果向全世界表明了蘇聯是一個多麼强大的力量。布爾加寧說這些話的時候，大廳裏響起了暴風雨般的掌聲。

戰後的年代再度表示了蘇維埃國家的力量。蘇聯人民不僅有力量和可能來醫治戰爭創傷，而且也有力量和可能來大大發展工業、運輸業、農業、文化及提高勞動人民的物質福利。

布爾加寧接着談到新五年計劃的主要問題。他着重指出，這個計劃所規定的任務向黨、蘇維埃、工會及共產主義青年團組織提出了重大的要求，要它們動員廣大的勞動人民羣衆來完成和超額完成這個五年計劃的任務。他接着談到必須進一步提高黨的思想工作。

布爾加寧在他的發言的最後部分討論了國際局勢。他敍述了企圖煽起另一次世界大戰的美國侵略者的陰謀。布爾加寧說，假如他們促成了這個大戰，那麼這將引起一切愛好自由的人民的有力的反擊，愛好自由的人民將不遺餘力地把資本主義永遠消滅掉。這些話引起了經久不息的掌聲。

當布爾加寧的發言結束時，大廳中響起了暴風雨般地歡呼斯大林萬歲的聲音。全體起立高呼：「偉大的斯大林萬歲！」

會上，阿里斯托夫在熱烈的掌聲中宣讀了日本共產黨中央委員會總書記德田的賀電。

代表庫兹涅佐夫（莫斯科）說到蘇聯人民在共產黨領導下、在天才的領袖與導師斯大林同志指引下所獲得的戰時代的勝利。關於第五個五年計劃的指示乃是蘇聯沿着走向共產主義的道路前進的輝煌的綱領。

第五個五年計劃規定進一步以完備的機器大量供應工業，這就可能使費力的操作機械化的水平更加提高，達到高度的勞動生產率。庫兹涅佐夫强調指出：進一步發展全國規模的社會主義競賽、傳播先進生產者的經驗以及擴大發明與合理化建議的羣衆性運動對於執行五年計劃也是具有最大意義的。

庫兹涅佐夫接着說：由於共產黨的不斷關懷，在第十八次代表大會和第十九次代表大會之間這一段時期中，在提高勞動人民的生活水平方面獲得了極大的成就。一九五一年職工收入，平均每人比戰前增加了百分之五十七，農民的收入增加了百分之六十。蘇聯人民目前可以用同樣的錢數購得相當於一九四七年兩倍的物品。單就國家的社會保險經費來說，一九四〇年爲八十六億盧布，一九五二年就增加到了二百一十四億盧布。療養院和休養所的數目正在不斷增加。今年赴全國各療養區度假的職工將達四百五十萬人。

庫兹涅佐夫的演說有很大一部分談到蘇聯人民與其他國家勞動人民兄弟關係和友誼的鞏固，談到國際工人階級團結的鞏固。庫兹涅佐夫說：資本主義國家的工人階級正在更加堅決地而且以更有組織的方式來反對帝國主義政府所奉行的飢餓、貧窮與戰爭的政策。

波諾馬林科在講台上出現時，代表們予以熱烈歡迎。

波諾馬林科指出：蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會的報告中以及關於新五年計劃的報告中所總結的蘇聯國家的各種成就，證明了黨的總路線的勝利，證明了蘇聯人民的忘我精神證明了蘇聯人民對黨、對中央委員會、對斯大林同志無上忠誠並且親密團結在黨、中央委員會和斯大林同志的周圍。

這些報告中所規定的任務，表明了黨對於國民經濟的更進一步高漲、對於蘇聯人民的物質生活福利和文化水平的更進一步提高非常關心。

帝國主義陣營、侵略陣營中的情形却是完全相反的，那個陣營中所表現的特徵是：工人階級的絕對貧窮化和相對貧窮化，農業衰落，廣大勞苦農民羣衆破產。例如，在美國大頭子毫無道理替爲自由國家模範的土耳其，五百萬農戶是的確「自由」了……自由到連一小塊土地都沒有了。而有這麼一小塊土地的農戶，一百五十萬家之中僅有一家有一付犁。

波諾馬林科說：鄉村實行社會主義的改造乃是蘇維埃制度的最大成果之一。已爲備有强大新式機器的農業的順利發展創造了一切必要條件。今年穀物總產量已達八十億普特，穀物總產量的不斷增加乃是社會主義農業的主要成就。

由於農業方面的各種成就，交給國家的農產品與原料的質量和數量都很顯著地增進了。波諾馬林科列舉動人的數字，指出交給國家的穀物、肉類、牛奶、羊毛、甜菜等等都一年比一年增多。

波諾馬林科說：蘇聯全國男女都因爲我國農業方面所得到的偉大成就而歡欣鼓舞。這些成就不容爭論地證明了社會主義農業較之資本主義農業具有決定性的優越性。新五年計劃爲社會主義農業的發展開拓了更加遠大的前途。

匈牙利勞動人民黨總書記拉科西受到代表們熱烈的歡迎，他代表他的黨和匈牙利人民向蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會表示熱烈的祝賀。他的演說一再被歷久不息的暴風雨般的掌聲所打斷。拉科西說到在人民民主的匈牙利建立的新生活，說到匈牙利人民是賴蘇聯的幫助而得到解放的。

拉科西接着說：匈牙利勞動人民不但把蘇聯看作他們的解放者，而且也看作他們所效法的榜樣，看作他們進步和幸福的基礎。匈牙利人民瞭解他們的地位是在以蘇聯爲首的八億人民的强大的和平陣營裏面。在這個陣營裏面，他們忠誠地、忘我地爲他們的美好的將來、爲反對帝國主義戰爭製造者而鬥爭。從這種不可動搖的團結一致和大胆而正確的建設性的批評與自我批評上，我們要學習很多的東西，這些都是我們在這裏衷心地、熱烈地祝賀國際革命工人運動的先鋒隊、各國人民爲自由與和平而鬥爭的經過戰鬥考驗的先鋒隊——光榮的蘇聯共產黨及其第十九次代表大會的成功。

當主席請久經鍛鍊的工人運動領袖、英國共產黨總書記哈利·波立特發言時，全場又響起一片熱烈的掌聲。

哈利·波立特說：他和約翰·高蘭代表英國共產黨向偉大的蘇聯共產黨的具有歷史意義的第十九次代表大會和它的領袖、全世界勞動人民的導師和朋友斯大林同志表示誠懇的兄弟般的祝賀。他們深以這種高度的榮譽引爲驕傲。這些話引起了暴風雨般的掌聲。波立特着重指出代表大會對全世界工人包括爲和平與社會主義奮鬥的英國勞動人民在內的重大意義。第十九次代表大會比以前任何時期都更充分地表現出蘇聯人民的建設計劃、正確思想和人道精神，對於生活在經濟恐慌的情況下、生活在戰爭歇斯底里的氣氛中的西方世界的各國人民，是一座光芒萬丈的燈塔，它又一次表現出：蘇聯人民是爲建設性的勞動不是爲破壞而生活的，是爲和平不是爲戰爭而生活的！（鼓掌）

第十九次代表大會指出到達共產主義的道路。它標誌着一個新時代——世界人類歷史上的斯大林時代——的完全自由、幸福、和平的生活的偉大理想。（暴風雨般的歷久不息的掌聲。）

大會下午會議在哈利·波立特的演說以後宣告結束。下一次會議將在十月九日舉行。

在聯共第十九次代表大會會議上

劉少奇同志宣讀中共中央祝詞

【新華社北京十日電】塔斯社莫斯科九日訊：中國共產黨中央委員會書記劉少奇同志在蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會十月八日上午的會議上致詞。全文如下：

同志們：

蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會的召開是一件具有偉大歷史意義的事件。中國共產黨的黨員對於這次大會表示了極大的興趣和關切。中國共產黨的中央委員會特派我們六個人爲代表向大會致賀。（暴風雨般經久不息的鼓掌）因此，我今天能有機會親自向大會宣讀由中國共產黨中央委員會毛澤東主席簽字的中國共產黨中央委員會的祝詞，使我們感到最大的榮幸。（暴風雨般經久不息的鼓掌，最後變成一片歡呼聲）中國共產黨中央委員會的祝詞如下：

敬愛的斯大林同志！（鼓掌）

蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會敬愛的代表同志們！

中國共產黨中央委員會代表自己的全體黨員謹向蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會致以衷心的敬意和熱烈的祝賀！（經久不息的鼓掌）

爲列寧、斯大林所創立和培養出來的蘇聯共產黨（布爾什維克）在長期鬥爭中取得了具有世界歷史意義的無可比擬的偉大勝利。它領導了偉大的十月社會主義革命，在人類歷史上開闢了新世紀，開始了從資本主義舊世界進入社會主義新世界的根本轉變；它領導了蘇聯人民勝利地建成了社會主義社會，創造了沒有人剝削人的新社會制度；它領導了蘇聯人民和蘇聯軍隊取得了偉大衛國戰爭的勝利，因而從德意日法西斯奴役下解救了人類並爲全世界人民爭取持久和平與人民民主的事業開闢了寬廣的道路；它現在又領導蘇聯人民爲蘇聯發展的第五個五年計劃而奮鬥，向着無限美滿的共產主義社會邁進。這一切都是對於世界共產主義運動極其輝煌的貢獻。這一切都無限地鼓舞了全世界勞動人民，增强了他們爲爭取自己解放，爲共產主義的偉大前途而鬥爭的信心。

列寧、斯大林是引導全世界勞動人民前進的旗幟。蘇聯共產黨是世界各國共產黨和工人黨的模範。（經久不息的鼓掌）在列寧、斯大林的黨——蘇聯共產黨領導下的蘇聯是世界和平民主的强大堡壘。世界上一切進步事業都是和蘇聯的存在與發展分不開的。全世界人民仰望着蘇聯，把蘇聯看作自己的將來和自己的希望。在帝國主義長期奴役下的東方被壓迫民族，看見蘇聯建設的成就，蘇聯爲世界和平的努力，因而百倍地加强了自己在民族解放運動中的勇氣。（鼓掌）

中國共產黨是在偉大的十月革命的直接影響下，並以蘇聯共產黨爲榜樣而建立起來的。斯大林同志關於中國革命的天才指示，對於中國共產黨領導中國人民取得革命勝利以及中華人民共和國成立以後三年來的建設事業的巨大成就具有無法估量的重大意義。中國革命的勝利經驗，是無往而不勝利的。（暴風雨般經久不息的鼓掌）

蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會的召開是一件具有重大國際意義的事件。這次代表大會將給全世界勞動人民和一切愛好和平的人民帶來偉大的鼓舞和力量。敬祝代表大會的成功！敬祝蘇聯共產黨在領導蘇聯人民進行共產主義建設和保衛世界和平的光榮事業中獲得更加輝煌的勝利！

偉大的光榮的蘇聯共產黨萬歲！（經久不息的鼓掌）

馬克思列寧主義的勝利萬歲！（經久不息的鼓掌）

全世界勞動人民的偉大領袖和導師斯大林同志萬歲！（暴風雨般的鼓掌，最後變成一片歡呼聲。全體起立，歡呼斯大林同志萬歲，烏拉！）

中蘇兩國人民的永遠的强大的友好同盟萬歲！（暴風雨般的經久不息的鼓掌，最後變成一片歡呼聲。全體起立。）

中共中央派代表團參加聯共代表大會

【新華社北京十日電】中國共產黨中央委員會派出了代表團參加有歷史意義的蘇聯共產黨（布爾什維克）第十九次代表大會。中國共產黨中央委員會代表團名單如下：團長劉少奇，團員饒漱石、陳毅、李富春、王稼祥、劉長勝。代表團於九月三十日由北京啓程，十月二日抵達莫斯科。

蘇聯共產黨（布）中央委員會在第十九次黨代表大會上的報告

報告人：蘇聯共產黨（布）中央委員會書記 馬林科夫 （續）

（三）蘇聯的內部情況

報告所談時期的特點是：蘇聯內部狀況的進一步穩固，整個國民經濟和社會主義文化的發展。第十八次黨代表大會閉幕後的最初兩年中，我國勞動人民繼續順利地執行第三個五年計劃，使蘇聯得到了進一步的鞏固。在這些年份中，在國民經濟的發展方面獲得了新的成就。

蘇聯人民的和平勞動因法西斯德國對蘇聯發動的背信棄義的進攻而中斷了。蘇維埃國家的歷史上開始了一個艱難的時期——偉大衛國戰爭時期。在這個戰爭的過程中，工人階級、集體農民和蘇維埃知識分子在前線和後方都表現了高度的自覺性和對祖國的忠誠。

蘇聯以歷史性的勝利結束了這次戰爭以後，便進入新的、經濟發展的和平時期。蘇維埃國家依靠它自己的人力物力，沒有外力的援助，在短期內就恢復了被戰爭破壞的經濟，使它向前發展，躍過了戰前的經濟指標。

由於工業和農業的恢復有了進展，我們在一九四七年就能夠廢除食品和工業品的配給制，實行幣制改革。這些措施以及食品和工業品的五次減價，提高了蘇聯盧布的購買力，保證了勞動人民物質福利的增加。一九五零年，盧布改爲金本位制，它的外滙率提高了。

在恢復和發展經濟方面獲得的成就，使蘇維埃國家有可能着手實現新的重大的國民經濟任務，其中包括在伏爾加河和第聶伯河上建築强大的水電站，開鑿巨大的通航運河和灌溉渠，在我國廣大地區植造防護林帶。

在報告所談時期內發生的歷史事件，表明了蘇維埃社會制度和國家制度不僅是我們國家在和平建設的年代中使經濟提高和文化提高的最好組織形式，而且是在戰時動員人民一切力量去打退敵人的最好組織形式。這些事件也表明了勞動人民的政治積極性已大大提高，團結在共產黨周圍的蘇聯人民的精神上和政治上的團結已進一步鞏固，蘇聯各族人民的兄弟合作已進一步加强，蘇維埃愛國主義已進一步發展。

我國人民決心繼續奮不顧身地爲社會主義祖國的幸福而勞動，光榮地完成建設共產主義社會的歷史任務。（暴風雨般的經久不息的鼓掌。）

一、蘇聯國民經濟的進一步高漲

甲、工業

在戰前幾個五年計劃的年代中，蘇聯實現了社會主義工業化。强大的工業是發展整個國民經濟和準備積極國防的基礎。戰爭的年代特別有力地證明了我們黨的國家工業化的總方針是正確的。蘇聯工業化政策的實現，對蘇聯人民的命運具有決定性的意義，並且拯救我們的祖國免受奴役。

在戰爭的困難環境中，黨能夠很快地把工業轉移到戰時軌道上。一切最重要的工業企業的設備，都由戰區遷移到東部地區。在戰爭年代中，蘇維埃國家在自己身上找到了足夠的力量和資源，不僅足以使遷移的企業，主要是重工業工廠迅速開工，而且足以加緊建立新的企業。雖然法西斯侵略者暫時佔領了我國經濟上重要的地區，但是我國的工業在戰爭期間爲前線製造了各種軍備和彈藥，數量還一年比一年加多。

隨着戰爭的結束，工業又由軍事生產改爲民用生產。黨提出了首先大規模發展重工業——特別是冶金、燃料和電力工業——的任務，因爲沒有重工業，要解決恢復及進一步發展國民經濟的任務是不可能的。同時，黨特別注意擴大日常消費品生產，以提高人民的生活水平。

要把國民經濟恢復到戰前水平是需要相當時間的。工業年產量是在一九四八年達到並超過戰前一九四零年的水平，煤的採掘量是在一九四七年，鋼和水泥的生產量是在一九四八年，銑鐵的生產量和石油的開採是在一九四九年，鞋類的生產量是在一九五零年，棉織品的生產是在一九五一年。這就是說，戰爭使我們的工業發展就擱了八九年——大約兩個五年計劃的時期。

由於工業在戰後幾年中的順利恢復和發展，現在的工業生產水平大大超過了戰前時期。下面是這方面的數字：

蘇聯工業產品增長情形

（以一九四零年爲一百）

	工業總產量	其中 生產資料產量	其中 消費品產量
一九四〇年	一〇〇	一〇〇	一〇〇
一九四四年	一〇四	一三六	五四
一九四五年	九二	一一二	五九
一九四六年	七七	八二	六七
一九四七年	九三	一〇一	八二
一九四八年	一一八	一三〇	九九
一九四九年	一四一	一六三	一〇七
一九五〇年	一七三	二〇五	一二三
一九五一年	二〇二	二三九	一四三
一九五二年（計劃中規定的數字）	二二三	二六七	一五六

由這些數字中可以看出，在一九四五年和一九四六年，工業生產水平曾經下降。這是由於軍事技術的生產在戰後大大縮小了，而工業轉移到和平的軌道上還需要有相當的時間。戰後工業生產的調整基本上是在一九四六年完成的，此後我國工業的產量就開始迅速上升，一九五一年工業總產量爲一九四零年產量的兩倍多。一九五二年在我國工業的發展方面又取得了新的進展。

大家知道，今年關於工業的整個計劃不僅順利地完成着而且正在超額完成，因此，我們有充分理由相信：一九五二年的工業產量大約將爲一九四零年產量的二點三倍。製造生產資料的工業有了特別迅速的發展；它的一九五一年的總產量爲一九四零年的二點四倍，一九五二年的總產量大約將爲戰前水平的二點七倍。一九五二年的產量將如下：銑鐵二千五百萬噸，約比一九四零年增加百分之七十；鋼三千五百萬噸，約比一九四零年增加百分之九十；鋼坯延金屬二千七百萬噸，爲一九四零年產量的兩倍多；煤三億噸，比一九四零年增加百分之八十多；石油四千七百萬噸，比一九四零年增加百分之五十多；電力一千一百七十億瓩時，爲一九四零年的二點四倍；機器和設備將爲一九四零年產量的三倍多。

（以下轉入第二版）

亞洲及太平洋區域和平會議第九日 各國代表繼續發言

從各方面揭露美帝國主義侵略戰爭政策造成的深重災難並說明各國人民反侵略堅強意志

【新華社北京十日電】亞洲及太平洋區域和平會議第九日會議在十日上午九時三十分開始舉行。會上共有九個國家的十個代表發言。發言的人當中有工會領袖、工會工作者、作家、演員、教授、律師、國會議員，其中還有一個是印度一個邦的前任總理。他們有着各種不同的宗教信仰與政治信仰。他們繼續從各個不同的方面和不同的角度，揭露帝國主義國家特別是美國政府的侵略戰爭政策對各國人民的生活和文化所造成的深重災難，並說明各國人民反對戰爭、保衛和平，反對侵略、保衛獨立自由與民族文化的堅強意志。

十日會議的執行主席是：維克多·詹姆斯（澳大利亞），米安·伊夫提卡魯丁（巴基斯坦），安東尼奧·克魯斯·弗蘭哥（危地馬拉），柯拉姆·阿賽因·拉希米安（伊朗），德欽哥都邁（緬甸）。

會議在執行主席維克多·詹姆斯主持下進行。首先發言的是日本代表團代理團長、著名演員中村翫右衛門。他敍述他領導的前進座劇團的遭遇，生動地說明美國戰爭販子與吉田政府如何在橫暴地摧殘着日本的文化，而日本人民又如何在英勇地保衛着日本的進步文化。他指出，戰爭販子們在日本散佈軍國主義化的殖民地文化來毒害人民，破壞日本的民族文化，殘酷迫害日本的維護和平的進步文化界。日本當局阻止前進座劇團拍製進步影片，阻止劇團演出。但是，日本各階層人民已經爲爭取和平而動員起來了，他們冒着生命的危險，保衛着日本的進步文化。羣衆的大力支援使前進座劇團的進步影片終於拍攝成功，羣衆的堅強鬥爭並使劇團能夠繼續演出。中村翫右衛門最後宣稱：日本人民要和愛好和平的各國人民一道克服任何困難，與和平的敵人進行鬥爭。他發言畢，全體代表起立熱烈鼓掌，向在艱苦環境中英勇奮鬥的日本進步文化界人士及日本人民致敬。

加拿大女代表巴拉什夫人接着發言。她指出，加拿大也存在着民族獨立問題。美國資本奪去了加拿大的自然資源。美國把加拿大拖入它的軍事冒險。加拿大今日已成爲美國支配下的現代殖民地國家。但是，加拿大人民是不滿意依從美國的，他們反對徵兵，要求加拿大軍隊撤出朝鮮。巴拉什夫人說：我們加拿大代表在這次會議上對於人民有足夠力量來實現和平這一事實，有了更深刻的了解。我們比以前更進一步明白了民族獨立的真義，明白它是持久和平的條件。我們保證回國後要爲團結加拿大一切反戰力量而奮鬥。

巴基斯坦代表、律師阿陶爾·拉赫曼接着發言。他說：一向受帝國主義剝削、受着他們所帶來的毀滅性戰爭無比痛苦的亞洲人民，需要持久和平。但是，那些對兩次血腥的世界大戰極其悲慘後果都要負責的帝國主義者，又向朝鮮和中國人民進行了細菌戰，重新武裝日本軍閥，扶植被中國人民所驅逐出去的敵人蔣介石，他們又用同樣的陰謀在克什米爾製造成一個災難區。他並揭露：美帝國主義以用美元援助亞洲人民爲名，公開奪取亞洲的市場，到處建立軍事基地。拉赫曼指出：我們最大的力量就是全世界人民的輿論力量。我們必須在世界人民中形成反對戰爭販子們侵略的輿論。正是因爲害怕人民的輿論，美國帝國主義者才矢口否認他們進行細菌戰的罪惡行爲。拉赫曼最後說：中國人民在偉大的毛澤東主席領導下已經帶了頭，現在就要一切愛好和平的人民團結起來爲和平而鬥爭。

朝鮮代表、朝鮮文學藝術總同盟副委員長、著名作家李泰俊發言，論述了文化交流的問題。他說：亞洲的輝煌燦爛的文化遺產，是幾千年來亞洲人民的智慧與勞動的結晶。我們要從野蠻破壞中把它拯救出來，要促進交流，這一事業必將豐富全世界人類的文化寶庫，必將成爲保衛世界和平與安全事業的主要內容。李泰俊詳細敍述了美國強盜破壞和掠奪朝鮮文物的令人髮指的罪行，他說美國強盜把朝鮮的貴重古代樂器和樂譜以及磁器等統統運走了，而把五百年來集大成的朝鮮史料「李朝實錄」拿來擦皮鞋，把二千餘年前的全世界之寶的古代漆器踩得粉碎。李泰俊強調說：假設這種野蠻人侵越現在朝鮮人民軍和中國人民志願軍所防禦的防線的話，誰能保證其他任何國家的文化能夠避免朝鮮文化所遭到的命運呢？李泰俊最後說：亞洲及太平洋區域的文化工作者，若能以愛護文化與和平的良心、睿智和熱情，一致團結盡力於維護和平的事業，我們一定能戰勝戰爭。他的發言受到全場的熱烈歡迎。

緬甸代表、律師巴丕遠在發言中報告了美英帝國主義的經濟侵略以及強迫實行封鎖禁運，對緬甸人民所造成的災難。他指出，一方面，帝國主義者每年在緬甸榨取的超額利潤將近二億七千萬緬幣；另一方面，緬甸的國民經濟則日益萎縮。美國的所謂經濟援助，就是向緬甸輸出緬甸所能製造的血漿和疫苗，輸出消費等，扼殺了緬甸本國的工業，增加了緬甸的經濟困難。他報告了緬甸人民反對美帝國主義強制實行封鎖禁運所取得的勝利；並指出：如果全世界各國人民團結一致運用他們的力量，他們就可以打破帝國主義者強制實行的封鎖、禁運與限制。

會議在短時間休息後，在執行主席柯拉姆·阿賽因·拉希米安主持下繼續進行。

印度代表、前波保爾邦總理、印度國會議員和波保爾邦國大黨主席查國爾·納拉英·馬拉維亞發言時首先強調印度人民和全世界人民對偉大和不可戰勝的朝鮮人民的情感。他接着說：在自由與和平的中國人民當中，對於和平事業是最自由最適意的。僅是代表們能在北京相聚這個事實就可以保證會議的成功。馬拉維亞敍述了印度人民在戰爭中經歷過的災難，而現在生活依然像在戰爭中間一樣使人喘不過氣來，這就是印度人民熱切要求和平的原因。馬拉維亞譴責帝國主義國家在朝鮮、越南、馬來亞的暴行，和進行細菌戰的罪惡，他說美國的以屠殺一大羣人而替一小撮唯利是圖的人效勞的「生活方式」，是一種該死的「生活方式」。馬拉維亞敍述了印度和平運動的成就，他說印度已爲爭取締結五大國和平公約的宣言徵集了二百五十萬個簽名。家庭主婦考爾一個人就徵集了六萬個簽名，教拉開森牧師徵集了二萬個簽名，學生達斯和辛格各徵集了四萬個簽名。馬拉維亞強調說明，他完全同意印度代表、印共領袖高善寶幾天前在會上所發表的意見及其對朝鮮、越南、馬來亞人民反對侵略和日本人民反對侵略和重新軍國主義化的英勇鬥爭的熱烈支持。他說：雖然我們在國會裏是互相對立的，但是在和平運動中我們一起從事共同事業。馬拉維亞最後說：我向巴基斯坦的朋友們保證，印度人民熱烈希望和平解決我們之間的問題。我向你們保證，印度人民儘管黨派不同，意見分歧，但將努力爭取和平，隨時準備爲這一事業服務。馬拉維亞的發言引起會場上熱烈的歡迎，他的話不斷爲響亮的掌聲打斷。

錫蘭代表、國會議員龐馬拉科地接着發言。他說，中國人民在短短三年中的驚人成就，是維護和平的偉大的鼓動力量。作爲保衛和平的戰士，我們和亞洲其他被壓迫人民並肩站在一起，進行着爭取民族獨立的鬥爭。

接着，執行主席拉希米安宣佈印度代表團向正在爲爭取和平與民族獨立英勇鬥爭的越南和馬來亞人民的代表獻花，全場起立熱烈鼓掌，八個印度代表向越南和馬來亞人民的代表獻贈表示友誼、同情和尊敬的鮮花與禮物。

墨西哥代表、工會工作者拉沙羅·廣比奧·賛利克斯接着發言，他談述了這次會議在爭取和平鬥爭中的重要性。他說：和平會議包括一個有着重大經濟、政治與文化價值的地理區域；這個區域中一方面有着許多仍然被美國侵略者控制着的國家；另一方面又有着已經獲得了完全獨立的人民，例如中華人民共和國和朝鮮的人民，他們正以他們偉大的潛力貢獻於神聖的和平事業。這個會議的任務就是要通過各項有關的決議和採取必要的步驟，使賣買各民族的自由與鮮血的帝國主義的陰謀無法得逞。他強調說：我們要爲一切殖民地和半殖民地民族的和平和民族獨立而鬥爭，我們還要通過日益增長的人民力量，來取得簽訂五大國和平公約，以消除戰爭的威脅。他說：開闢走向和平的道路，就是這次會議的極大重要性所在。

日本代表團副團長、大學教授南博發表題爲「學問與和平」的演說。他指出：科學和技術是應該爲愛好和平的人民服務的。但是，今天戰爭販子們正把科學和技術用來爲帝國主義侵略戰爭服務。南博接着用具體的事例來說明美國帝國主義者怎樣利用日本的科學和技術爲復活日本軍國主義、爲侵略朝鮮的戰爭、爲準備侵略亞洲其他國家服務。他同時以日本爲例，來說明在沒有獨立和自主的國家裏，科學和技術怎樣遭遇到毀滅的危機。南博強調說：面臨這樣的危機，我們必須對那些把科學和技術引入歧途並使文化走向死亡的侵略者，進行堅決的鬥爭。我們的任務就是把科學和技術從戰爭販子的魔爪中奪回來。科學家也必須覺悟到，堅決地保衛和平，是今天最緊急、最重大的任務，並根據這個信念行動起來。

哥斯達黎加代表埃斯瓦爾多·羅德利格茲·希達尼茲發言時指出：在太平洋和大西洋之間的中美洲，是美洲大陸的咽喉。美國壟斷資本家侵犯中美洲國家的主權，已使這些國家人民的生活受到影響。五角大樓的將軍們爲了進行新的戰爭，正企圖迫使中美洲的五個國家成立一種聯合，開鑿一條穿過尼加拉瓜、洪都拉斯和薩爾瓦多的新運河，並佔領位於巴拿馬運河和新運河中間地帶的哥斯達黎加，來建立中美洲最大的飛機場。但是，希達尼茲強調指出，中美洲各國人民是愛好和平的，因爲他們愛好自由。他說：當官方報紙徵集前往朝鮮參加侵略戰爭的志願兵時，在一百萬哥斯達黎加人民中只有一個人報名。希達尼茲最後堅定地宣稱：我們決心和中美洲的薩爾瓦多、洪都拉斯、危地馬拉、巴拿馬各兄弟國家聯合起來，向人民揭穿美國將軍們強迫我們進行戰爭準備的目的，並盡一切力量發揚一八五六年中美洲人民一齊起來驅逐北美侵略軍隊的英雄傳統。這個英雄的發言博得全場熱烈的掌聲。

在希達尼茲講話後，哥斯達黎加代表團全體代表走上主席台，以哥斯達黎加人民珍視的紀念章，一個在一八五六年保衛和平、自由與民族獨立的鬥爭中參加過六次戰鬥的愛國勇士獲得的紀念章，贈送給英勇的中國人民。郭沫若代表中國人民保衛世界和平委員會接受了這個紀念章。這時，全場起立，掌聲雷動。

大會副秘書長路易士·塞乔在會上宣佈大會曾經收到的印度、日本的團體和個人的賀電，中國各全國性工會組織、團體的賀電，全場熱烈鼓掌。

十日會議至此休會。

希克梅特近作三首

蕭三譯

北京的鴿子

我的鴿子比母親的奶汁還白。
爲了你作巢，北京
給你最好的地方：
在鮮紅的大柱上。

鴿子和三十八個樹枝

在大會場有三十八樹國旗，
這是一棵大樹的三十八個樹枝。
白鴿子在這三十八個樹枝中間
自由地振翼飛翔。

昆明湖的石船

昆明湖上有一隻船，
船身是石頭所雕成。
中國所有的風帆
都充滿了風
只有這隻船感覺得孤悽——
它走不動。

和平會議會場見聞

本報記者

大會繼續着代表們的自由發言。到十日爲止，三十七個國家都至少有一個代表講過話了；有的國家像印度、日本、巴基斯坦等國還有多到四五位代表發言的。同時，九天大會的執行主席也是把三十七個國家的代表都輪到了。這樣普遍的照顧到每一個國家，與小組會議完全採取自由報名參加一樣，充分表現了這個大會的民主精神。

從九日下午起，寒潮到了我國，北京的氣溫驟然下降，大會爲照顧許多代表們的身體，在幾小時內就買了幾百件毛衣分送給每位代表。十日會場上，很多人穿上了毛衣，特別是女代表們。代表們都說這是主人給予的溫暖。

中國和大會送給代表們的禮物，都已送到代表們手裏了。除了以前我們介紹過的特種工藝品外，還有齊白石畫集、中國年畫集、敦煌壁畫選、民間剪紙等和「太陽照在桑乾河上」等幾部新文學作品。代表們都非常珍愛這些東西。緬甸代表們說他們連那聽中國紙烟都捨不得打開，爲的是全部完整的帶回國去，叫緬甸人民都看看中國人民對和平的誠意。

在各國代表們當中有很多詩人和新聞記者，他們一邊開會，一邊創作，寫文章。印度代表蘇波德·班那吉，是一位通訊工作者，他已發出了大量文章。他說他到了新中國得到了豐富的寫作靈感，因爲這裏有寫不完的新事物。

詩人希克梅特向人宣布他的詩作已有七首，最近三首也已由中國詩人蕭三譯出。這三首詩是：「鴿子和三十八個樹枝」、「北京的鴿子」和「昆明湖上的石船」。（詩另見）

十日上台發言的有兩位日本代表。一位是戲劇家中村翫右衛門，一是科學家南博。他們兩個人從兩個不同的工作崗位來指出日本人民在每一條戰線上都在爲和平而鬥爭中。中村在結束講話時熱情地說：「這是一個有歷史意義的會場，也是一個具備着很好條件的劇場，待真正的和平到來時，我要化起裝來，穿上戲衣，在這個舞台上接受諸位的鼓掌。」

朝鮮代表李泰俊在發言時說：到北京看到天安門，就聯想到漢城的光化門；在故宮博物院和頤和園看到輝煌燦爛的中國人民的文化遺產時，也不能不想起曾在漢城和平壤博物館所陳列過的朝鮮文化遺產，但一想到那一切都成了灰燼，又不能不感到無限的空虛。因此他向大會呼籲：「今天保衛自己文化並不是要從像地震或洪水那樣沒有惡意的天災地變中拯救出來，而是要從具有惡毒侵略野心的、人爲的、有計劃的現代野蠻人的破壞與搶劫中拯救出來。」

在大會快要結束時，哥斯達黎加的一位女代表把一個他們認爲無價之寶的珍品別在中國代表團副團長郭沫若的胸前。這是一個銅質的勳章。它是在一八五六年，一個愛國的勇士爲保衛和平與自由，曾與北美侵略者進行過大小六次民族戰爭而獲得的。九十六年以來，這個勳章都是他傳給後代的傳家寶，現在他們把這勳章送給中國人民了。意思是表示他們也和中國人民一樣，曾經擊退過侵入他們國土來搶劫他們人民生命上最寶貴的幸福——和平——的侵略者。

訂正 ㊀八日二版「和平會議會場見聞」第五段第一句應爲：「在休息時間內，日本代表戲劇家中村翫右衛門找着梅蘭芳暢談。」㊁十日第三版「爲中錫貿易協定歡呼」第一段最後一句應爲：「七日就中國與錫蘭簽訂貿易協定一事，向本報記者發表書面談話。」

亞洲及太平洋區域國家介紹

以色列

以色列是猶太民族亡國一千七百多年以後第一次建立的國家。這個國家於一九四八年五月十四日在巴勒斯坦建立。

巴勒斯坦自第一次世界大戰時就爲英帝國主義自土耳其手中奪得，戰後成爲英國的委任統治地。英國在巴勒斯坦，對猶太人和阿拉伯人採取「分而治之」的政策，挑撥兩個民族的感情，以便於統治。一九四七年九月，聯合國大會通過了巴勒斯坦的阿拉伯人和猶太人分治方案，這個方案獲得蘇聯和美國的贊助。蘇聯的贊助是基於一貫的扶助弱小民族政策。美國却是企圖藉此奪取英國在巴勒斯坦的地位。因此，當以色列建國之初，英帝國主義便策動了阿拉伯國家——外約但、埃及、沙特阿拉伯、伊拉克、敘利亞和黎巴嫩向它發動軍事進攻。但以色列背後有美國帝國主義撑腰，阿拉伯軍隊並未能擊敗以色列。一九四九年以色列和埃及、外約但、黎巴嫩、敘利亞分別訂了停戰協定。

以色列的領土包括分治方案中劃歸猶太人的地區以及一部分方案中原來劃歸阿拉伯人的地區，總面積二萬零六百六十二方公里，人口約一百十七萬，其中猶太人約一百萬，回教徒約十二萬，基督教徒約五萬。

以色列的政權現在控制在以本·古里安爲首的以色列工黨手裏。以色列工黨是美國帝國主義最忠實的奴才。以色列建國以來，美帝國主義就以貸款方式，通過本·古里安之手，把上自天空的航行權，下及地下的採礦權，點滴不漏地奉送給美國。這樣，當然引起了英帝國主義的反感。

我們知道，英帝國主義控制巴勒斯坦達三十年，在巴勒斯坦有雄厚的經濟勢力，控制了許多工礦企業如燒鹼、煉油、電力的全部或大部分。但近幾年來，英帝國主義的壟斷地位已逐漸由美國代替，許多英國公司都被美國資本滲透進來，此外，美國公司還在以色列建立了許多新的工廠和分支機構。

美國並指使其以色列奴才在以色列建築了好幾處飛機場。這樣的小國家，如果爲了民用，是不需要規模很大的航空設備的。這些飛機場實際是美國在地中海建立的軍事基地鎖鏈帶的一個環節。美國駐以色列的陸軍武官，事實上已控制了以色列的國防部。美帝國主義發動的建立「中東聯合司令部」的建議提出後，本·古里安即違背諾話，表示同意。本·古里安爲奉行美帝國主義的擴軍備戰政策，今年春天向議會提出了一億四千九百萬以色列鎊（官價每鎊合美元二元八角，黑市約爲一半）的龐大預算，其中百分之六十是軍事費用。

以色列反動統治者這種出賣國家人民利益的行爲，遭到了人民激烈的反對。去年十一月初，特拉維夫和海法有數千人舉行遊行示威，抗議要以色列參加中東侵略集團的計劃，並支持埃及和伊朗人民爭取和平與民族獨立的鬥爭。本·古里安今年度的龐大預算案，在議會中也遭到了以色列共產黨和巴勒斯坦統一勞工黨的議員的堅決反對。以色列和平委員會已經建立，團結了一切進步人士和民主組織，爲保衛世界和平、反對美國侵略而鬥爭。以色列人民的鬥爭，也是整個近東、中東人民反帝反戰鬥爭中有力的一環，必然會給帝國主義以沉重的打擊。（瀛）

蘇聯共產黨（布）中央委員會在第十九次黨代表大會上的報告

（以上接第一版）

至於最重要的工業部門的產量每年的增加率，近年來也比戰前時期快得多。例如，在一九四九年到一九五一年這最近三年（這個時期不但恢復了而且超過了戰前的工業生產水平）中，生鐵產量增加了八百萬噸，鋼一千三百萬噸，壓延金屬一千萬噸；而在戰前，要增加這樣大的產量，生鐵需要八年，鋼需要九年，壓延金屬需要十二年。煤的採掘量在這三年中增加了七千四百萬噸，石油一千三百萬噸；而在戰前，要增加這樣大的產量，煤需要六年，石油需要十年。電力產量在這三年中增加了三百七十億瓩時，而在戰前，電力產量增加這麼大，需要九年的時間。

生產資料生產量的增加和農業產量的發展已爲消費品工業的發展提供了可靠的基礎。這種工業一九五一年的總產量比一九四零年增加了百分之四十三，一九五二年的產量大約將比一九四零年增加百分之六十。一九五二年產量的數字將如下：棉織品將在五十億公尺以上，比一九四零年約多百分之三十；毛織品將近一億九千萬公尺，比一九四零年約多百分之六十；絲織品將近二億公尺，比一九四零年約多百分之二十；皮鞋兩億五千萬雙，比一九四零年約多百分之五十以上；膠鞋一億二千五百萬雙，比一九四零年多百分之八十；糖三百三十多萬噸，比一九四零年多百分之五十以上；工業加工的動物油三十八萬多噸（尚有大量家製的油未算計在內），這將比戰前工業生產動物油的產量多百分之七十以上。

由於戰後時期工業的順利恢復和發展，蘇聯工業按人口平均計算的出產額現在已超過戰前水平。例如，一九五一年電力的產量按人口計算每人平均所得比一九四零年多至二倍以上，鋼鐵多百分之五十，鋼多百分之七十，煤多百分之六十，水泥多至二倍以上，棉織品多百分之二十，毛織品多百分之六十以上，紙張多百分之七十，等等。

在報告所談的時期中，特別是在戰後年代，由於建造了新的工廠和改建了現有的工廠，我國工業的生產技術基礎得到很大的擴大和鞏固。就在一九四六——一九五一年，在投入國民經濟中的約五千億盧布的全部投資中，有三千二百億盧布以上是工業投資。在這個時期中，恢復和新建起來並開了工的巨大的國家工業企業約有七千個。與一九四零年相比，工業的固定生產資財到一九五二年已提高了百分之七十七。

但是，問題並不僅僅在於固定生產資財在量的方面提高了。過去這一個時期還有另一個特點，就是工業技術的不斷進步。在資本主義國家中，技術發展有週期性的中斷，伴隨這種中斷的現象是，社會生產力因經濟危機而遭到破壞；與資本主義國家的情況恰成對照，蘇聯並沒有經濟危機，它的生產正依靠高度的技術和先進的蘇維埃科學的成就而不斷地益臻完善。在戰後年代中，一切工業部門都裝備了新的機器和機械，應用了更完善的技術作業法，並對生產進行了更合理的組織。在這一時期中，由於補充了新的生產力更高的機器，工作母機的數量已增加到二點二倍。單在過去三年中，蘇聯機器製造業就生產了約一千六百種新型的機器和機械。

我們的科學在促進技術的進一步發展方面起着巨大的作用，它正以它的發現來幫助蘇聯人民更詳細地了解自然的富源和力量，並更有效地利用它。在戰後時期中，我們的科學家已經成功地解決了許多具有巨大國民經濟意義的科學問題。在這個時期中蘇聯科學的一個最重要的成就是發現了生產原子能的方法。這樣，我們的科學與技術就結束了美國在這方面的壟斷局面，給予戰爭挑撥者以嚴重打擊，這些戰爭挑撥者曾妄想利用製造原子能的秘密和佔有原子武器作爲訛詐和恫嚇其他國家人民的手段。蘇維埃國家雖然掌握了生產原子能的真實可能性，仍然非常希望使這種新型的能量使用於和平目的，爲人民謀幸福，因爲這樣利用原子能可以無限地擴展人類對自然界自發力量的控制，使人類有巨大的可能來提高生產力，在技術和文化上求進步，並增加社會財富。

蘇聯科學和技術的巨大成就可以從每年頒發的獎勵卓越科學著作、發明和生產方法根本改進的斯大林獎金得到證明。有八千四百七十位科學、工業、運輸和農業工作者榮獲了斯大林獎金獲得者的光榮稱號。

工業發展的一個重要成果是蘇聯東部的工業在這個時期中有了飛速的發展，結果我國工業的分佈狀況大大地改變了。我國東部——伏爾加河流域、烏拉爾、西伯利亞、遠東、哈薩克蘇維埃社會主義共和國和中央亞細亞的各加盟共和國——已經建立起我國強大的工業基地。到一九五二年，這些地區的工業總產量已增爲一九四零年的三倍。一九五一年，東部地區的工業生產量佔全蘇聯工業生產量的三分之一左右，鋼和壓延金屬佔一半以上，煤和石油幾乎佔一半，電力佔百分之四十以上。

這就是蘇聯工業的發展在報告所談到的時期內獲得的主要成就。

今後數年內我國工業發展方面的任務已由關於蘇聯發展第五個五年計劃的指示草案指出了，這個指示草案已提交這次代表大會審查。這些任務是：到一九五五年，把工業生產水平提高到比一九五零年高百分之七十左右；生產資料的產量約增加百分之八十，消費品產量約增加百分之六十五。這種提高工業生產量的任務意味着：到一九五五年，工業生產量將爲一九四零年的三倍。

第五個五年計劃意味着，我國在從社會主義走向共產主義的道路上，又邁進了一大步。（鼓掌）

我們的工業具備着完成這些行將担負起的各項任務的一切可能性。今天工業各部門都裝備了更完善的機器，都有熟練的工人、工程師和技術人員，工業企業也不感到原料和材料的缺乏。現在的問題是充分地利用這些可能性，堅決地消滅工作中的一切缺點，發揮生產中的未加利用的後備力量並把它變成發展國民經濟的巨大力量。

工業不僅每年完成國家計劃，而且還超額完成國家計劃。但是整個工業的良好工作的總指數還掩蓋着不少企業的低劣工作，這些企業沒有完成國家指定的任務，結果國民經濟沒有得到相當數量的產品。但是政府各部也沒有採取應有措施來保證每個企業完成計劃，而往往把原來交給工作低劣的企業的任務轉交給先進的企業。因此，工作低劣的企業就依靠先進的企業來過活。

這些企業所以沒有能完成國家計劃的主要原因之一，是它們在每個月份中的生產不均勻。黨曾一再向經濟方面的領導者指出這種缺點。但是即使在現在還有不少的企業是時作時輟地工作，它們把差不多半個月的生產計劃放到最後的十天中完成，這就引起了開工不足、加班趕工、廢品增加以及妨害有關企業的工作等現象。

有些企業爲了完成總生產量的計劃，竟至採取違反國家利益的辦法，超額地生產次要貨品，而不去完成國家計劃所規定的關於生產最重要貨品的任務。有些工業部門違犯國家規定的產品質量標準，給消費者製造不合規定標準和技術條件的次貨，這些事實是大家知道的。機器製造工廠在設計工作尚未全部完成時，把不合用的、設計尚未完成的機器樣品拿去製造。輕工業企業還在生產大量質量低劣的貨物。這些現象都是對國民經濟有害的。工業工作中的這些缺點是不能容忍的。國家的計劃就是法律。所有的企業必須完成國家交給它們的任務，保證國民經濟得到它所需要的產品。經濟方面和黨組織的領導者有責任保證每個企業不僅在總產量方面而且絕對地在按照國家的計劃生產一切物品方面完成計劃，有責任爲了有計劃地提高產品質量而努力，有責任查究並完全消滅妨礙企業正常工作的原因。

對於保證不斷地盡量提高工業各部門的勞動生產率的任務，應該予以特別的注意。

在社會主義建設的各個階段，我們的黨一直在爲有計劃地提高勞動生產率而努力，因爲它是提高並改進社會主義生產的極重要條件。這是蘇聯的生產發展工作得到了巨大進展的主要原因。從一九四零年到一九五一年，工業方面的勞動生產率提高了百分之五十，而這個時期工業產量的增加有百分之七十是由於勞動生產率的提高。在建築業方面，勞動生產率在同一個時期中提高了百分之三十六。

蘇聯勞動生產率的迅速提高，主要是由於國民經濟中廣泛地使用新機器和採用先進的技術作業法，生產機械化和電氣化，特別是費力的、沉重的工作機械化，以及勞動組織的改善，勞動人民一般教育水平和文化水平的提高和業務熟練程度的提高。社會主義經濟制度爲使用最新改良的機器提供了無限的機會。在蘇聯，機器不僅能節省勞動力，並且還能減輕工作者的勞動。因此，在社會主義經濟條件之下，工人們非常喜歡在勞動過程中使用機器，在資本主義制度下，情形則不是這樣。蘇聯工人是直接關心提高勞動生產率的，因爲他知道這樣就可以鞏固蘇聯經濟的力量和提高勞動人民的生活水平。社會主義制度下高度社會勞動生產率的基礎就是國家和人民的利益的一致。

可是，在我國工業方面，提高勞動生產率的現有可能性還遠沒有加以充分利用。首先，這可以從許多企業沒有完成它們提高勞動生產率的計劃看出來。應當指出，政府各部對這個重要的問題，沒有予以足夠的注意；政府各部不是確保每一個企業都完成它的提高勞動生產率的任務，而往往滿足於整個部門所取得的平均成績，而沒有採取適當措施使落後企業達到先進企業的水平。

在許多企業中，由於未能很好地利用現有的機械化工具，勞動生產率的提高受到了阻礙；對裝備採取漠不關心和任其浪費的態度這樣不可容忍的事實是存在着的。在任何企業中，生產的機械化必然要隨着騰出一部分工人來，從而可以用他們在這個企業中擴大生產，或到新企業中去工作。但是，若干企業領導者不是努力使機械化工具得到適當的利用，以提高勞動生產率，而往往是以舊的方法來管理企業，大量使用手工勞動。

生產機械化方面的另一個嚴重缺點是，在生產過程的機械化方面，有些部門不是完全沒有機械化，就是機械化不夠。在許多主要生產過程已經高度機械化的企業中，輔助工作，包括原料、材料和製成品的送達、搬運和裝載之類費力的工作，則很少機械化。所有這些都減少了機械化的全部經濟效果，並妨害了正常生產。

妨礙勞動生產率之提高的另一個障礙是，在許多企業和建築工地，勞動組織不能令人滿意，結果便浪費了許多工作時間。政府有關各部往往不經過充分研究實際需要，也不調查一下勞動力是否使用得當，便確定了企業或建築工地的工人數目。在企業中，尤其是在建築工地，工人的「流動性」仍然存在，這對生產危害很大。

在提高勞動生產率方面，技術定額有很大的意義。可是在許多企業中，技術定額規定得不能令人滿意。那裏仍然存在着減低的定額，所謂試驗——統計定額，這種定額不符合現代生產技術水平，不能反映先進工人的經驗，不能刺激勞動生產率的增長。這種試驗——統計定額在許多企業中佔的比例極大，超過現有生產定額的百分之五十。

黨組織、經濟組織和工會組織的任務就是迅速消滅妨礙勞動生產率提高的原因，保證國民經濟各部門、各企業、各生產單位完成並超額完成提高勞動生產率的任務。必須堅決根除在利用我們現有豐富技術時發生的缺點，必須堅決執行生產過程的全部機械化和自動化的計劃，必須在國民經濟各部門更廣泛地應用最新的科學和技術的成就，必須不斷改進勞動和生產的組織形式和方法，必須更好地使用勞動力。

同志們！我們的工業在不斷擴大、發展，一天比一天變得更強大，在技術上更臻完美。我們將繼續以各種方法來發展我們社會主義工業的生產力，這是我們祖國實力的基礎和增進蘇聯人民物質福利的基礎。（經久不息的鼓掌）

乙、農業

在報告談到的這個時期開始的時候，即在第十八次代表大會的時候，我國的集體農莊制度已經非常鞏固，集體農莊已經加強，社會主義經濟制度已經確定爲唯一的農業形式了。

戰爭暫時使農業的發展停頓下來，並使它遭受了重大損失，特別是在淪陷區，希特勒侵略者在那裏破壞了、掠奪了集體農莊、農業機器站和國營農場。可是，儘管戰時的困難是很大的，但東部地區的集體農莊和國營農場却毫不間斷地以糧食供給軍隊和人民，以原料供給輕工業。如果沒有集體農莊制度，如果沒有集體農莊男女莊員們的奮不顧身的勞動，如果沒有他們的高度政治覺悟和高度組織性，我們就不能解決這個極困難的任務。

在轉向和平建設時，黨面臨了以最快的速度恢復和進一步發展農業的任務。在戰後時期，黨特別關切的，是在組織上和經濟上鞏固集體農莊，幫助它們恢復和進一步發展公有經濟，並在這個基礎上增進集體農莊莊員們的物質福利。小集體農莊的合併對於集體農莊生產力的進一步發展，具有重大的意義，因爲大集體農莊能夠更順利地發展並改進它們的公有經濟。目前有九萬七千個合併成的大集體農莊，而在一九五零年一月一日的時候，它們是二十五萬四千個小集體農莊。

由於黨和政府所採取的措施的實現，農業方面因戰爭以及接踵而來的一九四六年的嚴重旱災所引起的困難已經勝利地克服了，在短時期內，已經恢復了而且超過了戰前的農產品生產水平。

戰後數年中，播種面積迅速恢復了，收穫量提高了，穀物、技術作物、飼料作物、蔬菜、瓜類以及其他農作物的總產量也增加了。一九五二年各種農作物的播種面積超過了戰前水平五百三十萬公頃。戰後的第三年，穀物生產量恢復了戰前水平，隨後幾年中又增加了，同時，商品穀物也大大提高了。今年（一九五二年），穀物的總收穫量達八十億普特，（暴風雨般的鼓掌）而最重要的糧食作物——小麥——的總收穫量比一九四零年增加了百分之四十八。（鼓掌）

以前認爲最爲尖銳、最爲嚴重的問題——穀物問題——就這樣順利地解決了，徹底而無可改變地解決了。戰後時期中棉花和甜菜生產的發展特別迅速：一九五一年原棉的總產量超過戰前水平百分之四十六，甜菜總產量超過了戰前水平百分之三十一。這些極重要的作物在今年已得到更豐碩的收穫。油料作物、馬鈴薯和飼料作物的產量已超過了戰前水平；而且，一九五一年多汁的飼料（根類飼料作物、瓜類飼料作物和青草作物）的總收穫量比一九四零年增加了百分之二十五。亞麻、蔬菜和瓜類作物的產量在戰後幾年中已大大增加。可是，由於黨、蘇維埃和農業機關對於這些必需的作物的生產未予以足夠的注意，許多州內亞麻和蔬菜的產量仍未達到戰前水平。

今年和往年一樣，國家收購穀物、棉花、甜菜、含油種籽、馬鈴薯、蔬菜和其他農產品以及畜產品的計劃正在順利完成中。

我國的農業技術日益增多，它的出產日益豐富，它爲市場生產的產品日益增多。我們必須瞭解我國農業發展的這個極重要的特點。現在，既然穀物問題已經順利地解決了，農業方面所獲得的成就就可以不再用老辦法，即僅用穀物的產量來衡量了。從上面列舉的材料中可以看出，除了穀物生產方面的成績外，我們在發展棉花、甜菜、油料作物、飼料作物和其他農作物的生產方面也取得了巨大的成績。我們今天的農業在質量上已起了變化；它與生產力很低的、採取粗放農作法的舊式農業有根本的區別。一九五二年蘇聯的各種作物的播種面積爲一九一三年的一點四倍，穀物的播種面積增加了百分之五，而技術作物、蔬菜和瓜類作物的播種面積則增加到二點四倍以上，飼料作物的播種面積增加到十一倍以上。因此，如果僅僅用穀物生產的水平來估計農業方面的成就，那就犯了嚴重的錯誤。

在戰後數年中，我們十分注意用新技術來裝備農業。否則，我們就不可能在短短的時期內解決恢復並進一步發展農業的任務。現在農業機器的總額中又包括進大量新的、改良了的柴油引擎履帶式拖拉機、自動推進聯合收割機、乾草收割機、甜菜聯合收割機、亞麻聯合收割機、摘棉機以及其他生產力很高的機器。農業機器站和國營農場所擁有的拖拉機的總馬力比戰前增加了百分之五十九，聯合收割機的總馬力增加了百分之五十一。

農業得到了使飼畜業中的費力操作機械化的許多新機器。隨着戰後幾年中農業和林業工作機械化程度的大大提高，農業機器站網擴大了，許多造林站、牧場改良站和飼畜業機器站已經設立起來，以便使種植防護林帶的工作、排水和草原牧場的改良工作以及飼畜業中的費力操作機械化。在這個時期中，總共設立了一千五百四十六個新的農業機器站、造林站、牧場改良站和飼畜業機器站，使目前這幾種機器站的總數增至八千九百三十九個之多。

戰後在農業發展方面所獲得的成就，已創造了能夠在農業方面完成更大任務的條件。國民經濟的利益和進一步改善蘇聯人民福利的任務，都要求更大地擴大農產品的生產。在關於第五個五年計劃的指示草案中，規定在五年中總收穫量增加如下：穀物百分之四十到五十，其中小麥百分之五十五到六十五，原棉百分之五十五到六十五，亞麻百分之四十到五十，甜菜百分之六十五到七十，向日葵百分之五十到六十，馬鈴薯百分之四十到四十五，飼料作物的生產約增加到兩三倍。

現在，戰前播種面積的水平既已恢復並且超過，增加農業產量的唯一正確路線就是用各種可能的方法進一步提高收穫量。提高收穫量是農業的主要任務。爲了順利地完成這個任務，那就必須提高田間工作的質量，縮短田間工作的時間，改善使用拖拉機和其他農業機器，完成農業上主要工作的機械化，保證迅速在集體農莊和國營農場中實施多年生草類輪種制，改善種籽的種植，在各處實施正確的耕作制度，增加肥料和灌溉地的面積；必須加強農業機器站在集體農莊中的組織作用，提高農業機器站對於完成農作物的收穫量和總產量的計劃以及對於發展飼畜業的責任。

我們的農業必須把生產率和效率提高到更高的水平，必須有高度發展的牧草輪植和正確的作物輪植制，必須分配更多的土地來種植技術作物、飼料作物、蔬菜和馬鈴薯。

由於在農業高漲中所獲得的重大成就，大力發展飼畜業就成爲黨和政府在戰後年代中發展農業的中心任務。在從一九四五年七月到一九五二年七月的期間，蘇聯的牛增加了一千三百五十萬頭，羊四千一百八十萬隻，豬二千一百二十萬隻，馬五百六十萬匹。一九四八年各種牛的頭數已達到戰前一九四零年的水平，一九五零年羊的隻數和今年豬的隻數也都先後達到一九四零年的水平。爲了使飼畜業產品的生產有穩固的基礎，黨曾特別注意發展公有的集體農莊和國營農場的出產豐富的飼畜業。現在，集體農莊和國營農場的飼畜業無論在牲畜頭數中所佔的比重方面或者在飼畜業產品生產方面，都在國內佔絕對優勢。整個蘇聯的肉類、乳類、油類、蛋類、獸毛和皮革的總產量和商品產量，都已超過了戰前的水平。（鼓掌）

爲了滿足人民對牲畜產品的日益增加的需要，爲了滿足輕工業對原料的日益增加的需要，飼畜業必須進一步大大發展。在關於第五個五年計劃的指示草案中，規定在五年內整個農業方面的牛的頭數要增加百分之十八到二十，而屬於集體農莊的公有的牛的頭數則要增加百分之三十六到三十八；羊的隻數總共增加百分之六十到六十二，而集體農莊的羊的隻數則增加百分之七十五到八十；豬的隻數總共增加百分之四十五到五十，集體農莊的豬的隻數則增加百分之八十五到九十；馬的匹數將增加百分之十到十六；集體農莊的馬的匹數將增加到三倍至三倍半。指示草案規定牲畜產品增加的數目如下：肉類和油脂增加百分之八十到九十；奶類增加百分之四十五到五十；獸毛增加到兩倍至兩倍半；蛋類（集體農莊和國營農場的）增加到六倍至七倍。

公有的集體農莊和國營農場牲畜頭數的增加及其產品的同時大量增加今後仍然是飼畜業發展中的主要任務。爲了順利地完成這項任務，首先必須在所有的集體農莊和國營農場建立鞏固的飼料基地，保證牲畜有良好的牲畜欄，並使飼畜業的工作廣泛地機械化。

必須把飼畜業發展成一個出產豐富的、能提供大量商品畜產品的和收益很大的飼畜業。在改良集體農莊和國營農場牲畜的品種方面，在保證現有品種的牲畜迅速繁殖方面，以及在創造出產豐富的農業上用的牲畜的新品種方面，還必須繼續努力。只有使牲畜頭數的增加與品種的改良及畜產品的增加正確地配合起來，飼畜業的正常發展才有可能。

國營農場在戰後時期大大地發展和鞏固了，它們的播種面積比戰前時期大大地擴大了，它們的出產豐富的牲畜的頭數，播種面積和農產品的生產也都增加了。但是國營農場的工作中還存在着嚴重的缺點。許多國營農場的牲畜、肉類、乳類和其他產品的成本很高。國營農場必須發展許多部門的經濟，改進生產組織，實行一切最費力的工作的全部機械化，增加農作物的收穫量和畜產品生產率，以便保證進一步增加對市場的供應，並大大降低生產成本。

對於農業的進一步發展有重大意義的，是灌溉工程的進行和防護林帶的種植。許多以現代技術裝備起來的巨大灌溉系統在戰前就建設好了，舊的灌溉系統也加以改建了；因此，中央亞細亞的各共和國和蘇聯其他地區實際受灌溉的土地面積就增加到一倍半，這樣，就使得順利完成像大大提高棉花生產這樣重要的任務成爲可能。植造防護林帶的工作已經開始了。

（以下轉入第三版）

蘇聯共產黨(布)中央委員會在第十九次黨代表大會上的報告

（以上接第二版）

建設灌溉系統和植造防護林帶的工作在戰後幾年中採取了更大的規模。南高加索各共和國正在興建巨大的灌溉系統，這個工程完成後，這個地區實際受灌溉的土地面積在最近幾年中將增加到一倍半。灌溉中央黑土地帶（庫爾斯克、奧勒爾、佛羅聶茲和坦波夫各州）土質十分肥沃但常鬧旱災的土地以便保障穀物、技術作物和其他作物的收穫的工作，自一九四七年以來，就一直在進行。在蘇聯歐洲部分草原和森林草原地帶各州植造巨大的國家防護林帶，在集體農莊和國營農場上建造防風林以及開鑿池塘和水庫的工作，自一九四八年以來，就一直在大規模地進行着。在過去三年半中，集體農莊、國營農場和林場已經在二百六十萬公頃的土地上植造了防護林，並建造了一萬二千多個池塘和水庫。在雨水過多的地區，首先是白俄羅斯和波羅的海沿岸的各共和國，像戰前一樣，正在進行吸乾沼澤和低濕地帶的巨大工程。

由於伏爾加河、頓河、第聶伯河和阿姆達里亞河上的巨大水電站和灌溉系統的建造，由於以弗·伊·列寧的名字命名的伏爾加河頓河運河的通航，在農業面前展開了廣闊的遠景。這些水電站和灌溉系統的建造將保證我們再灌溉六百多萬公頃的新土地，利用分區灌溉把水引到另外的二千二百萬公頃的牧場，並為農業生產的電氣化、電耕的實施、電動聯合機以及其他電動農業機器的採用提供了廣大的可能性。

除了正在建造大規模的灌溉工程以外，全部受灌溉的土地上的灌溉系統正在順利地改建成新的灌溉系統；在這種系統下，受灌溉的地區要大大地擴大，辦法是：改善灌溉網支渠的分佈，減少田地中的永久灌溉渠的數目，用臨時灌溉渠來代替，這樣就有可能更充分地利用受灌溉的土地和水，並為受灌溉的土地上的農業的機械化創造更有利的條件。

計劃中所規定的關於發展灌溉、植造防護林帶和吸乾沼澤地帶的大規模工作的完成，將把我們的農業提高到更高的水平，我國可以永遠不受氣候變化的災害。我們的任務是在規定的時期內勝利地完成發展灌溉、植造防護林帶和吸乾沼澤地帶的工作。黨、蘇維埃和經濟組織必須特別注意這個工作。

採取措施提高蘇聯歐洲部分非黑土地帶各區的農業作物的收穫量也是很重要的。大家知道，非黑土地帶各區有着有利的氣候條件和足夠的雨水，因此，這些地區在順利發展農業和飼畜業上是有很大可能的。

可是，非黑土地帶各區農作物的收穫量仍然很低。而要使農作物年年豐收，就必須在這裏首先在酸性土壤上大規模地施用石灰，同時施用足夠數量的有機物肥料和礦質肥料，並以各種辦法發展草類的播種與改進耕作法。

在恢復和發展農業的過程中，我們的黨、蘇維埃和農業機關在戰後幾年來已經改進了它們對於集體農莊、農業機器站以及國營農場的領導。但是，在這項工作中仍然存在着錯誤和缺點。

在農業領導上的錯誤和缺點是什麼呢？在這方面的任務又是什麼呢？

首先，必須指出，我們的一些領導工作者，特別是在合併較小集體農莊的工作上，採取了錯誤的、狹隘的功利主義的辦法，來解決集體農場的建設問題。他們建議迅速大規模重建農村，以組成大型的集體農莊鎮，消滅所有舊有的集體農莊建築、農民房屋，在新的地址建立起大型的「集體農莊鎮」、「集體農莊城」和「農業城」，認為這是在組織上和經濟上加强集體農莊的工作中的最重要的任務。這些同志所犯的錯誤是：他們忘記了集體農莊面前的主要的生產任務，而把一些枝節問題、狹隘的功利主義的工作，和集體農莊中生活的安排問題放在第一位。

毫無疑問，舒適的生活的安排問題是很重要的，但是它們畢竟是枝節的，從屬的，而不是主要的問題，而且，生活的安排問題只有在發展公共生產的基礎之上，才能順利地解決。如果忘記或過低估計主要的生產任務，那就會把我們在農村中的全部實際工作引上不正確的道路，就會阻礙集體農莊的進一步的發展，並且會使生活的安排和所有社會主義建設的工作都受到損害。黨及時地採取了措施來糾正集體農莊建設方面的這種不正確的傾向。黨、蘇維埃和農業機關必須繼續對集體農莊的公共經濟——集體農莊的主要力量——的鞏固與發展予以經常的關注，並且在這個基礎上，保證增加集體農莊供應市場的生產，並進一步提高集體農莊莊員的物質和一般生活條件。

其次，還須指出，許多集體農莊和國營農場都在普遍地建立製造磚瓦和其他工業產品的附屬企業。經驗證明：這樣就增加了建築材料和工業產品的成本，而尤其重要的是，這樣就分散了集體農莊和國營農場的力量，使它們不能好好地去解決農業生產問題，反而妨礙了農業的發展。這種情況必須予以糾正，集體農莊和國營農場必須集中全部力量來進一步發展多種部門的農業生產，以便充分利用它們的經濟後備力和自然條件，使穀物、棉花、糖蘿蔔、亞麻、馬鈴薯、肉類、乳類、蛋類、獸毛、蔬菜、水果、茶葉以及其他農產品的產量盡可能增加。至於建築材料和其他工業品，我們的國家工業和生產合作社已經能夠而且必須充分地以低價對集體農莊和國營農場供應所有這些產品。

其次，必須承認，浪費集體農莊的財產及其他違反農業勞動組合規章的情況仍然存在。黨、蘇維埃和農業機關中的某些工作人員，不但不保護集體農莊的公共經濟的利益，反而自己盜竊集體農莊的財產；他們粗暴地違反蘇維埃法律，在他們與集體農莊發生關係時，採取毫不講理的手段，恣意破壞法律。這些工作人員利用他們的職位來佔據公有的土地，迫使集體農莊管理委員會和主席免費或低價供應他們穀物、肉類、乳類以及其他物品，他們以他們自己的產品很少的牲畜交換集體農莊的產品很多的、比較值錢的牲畜，以及諸如此類的事。所有這些不利於集體農莊、不利於國家的行動，使集體農莊莊員遭受嚴重的損害，妨礙了集體農莊在組織方面和經濟方面的進一步鞏固，破壞了黨和蘇維埃國家的威信。必須堅決制止破壞農業勞動組合規章的行為，應該把盜竊集體農莊財產的人當作集體農莊制度的敵人，按照社會主義國家的法律，給以極嚴厲的懲處。

其次，必須指出，黨、蘇維埃和農業機關處理像集體農莊的勞動組織問題這樣重要的問題的情況，是不能令人滿意的。大家知道，在集體農莊的勞動組織工作上，某些領導人採取了不正確的路線，在集體農莊內使用特殊化的工作小組，取消了生產工作隊；這種做法實際上是反對穀物耕作的機械化，結果就引起集體農莊的削弱。為了消滅這些錯誤和歪曲而做的工作可以使我們大大改善集體農莊的勞動組織工作及加强生產工作隊。可是，在這一方面，仍然有着重大的缺點。許多集體農莊沒有成員固定的生產工作隊；生產資料沒有分配給各個生產隊專管專用，這樣就產生了無人負責現象；由於管理不善，大部分工作時間被浪費了，這樣就減低了集體農莊莊員的勞動生產率而使生產工作沒有按時完成。黨、蘇維埃和農業機關必須天天努力改進集體農莊的勞動組織工作。在集體農莊內應實行更進步的收入分配制度，根據這種制度，集體農莊的成員按照他們進行工作的勞動日單位的數目而且直接根據工作隊、工作小組或每個集體農莊莊員所生產的農產品的實際數量，來分配集體農莊的收入。這將大大提高集體農莊莊員的勞動生產率，完全消除報酬平均化的現象，並進一步增加勞動日單位的價值。

此外，必須指出，農業工作的領導機關用千篇一律的公式化的辦法來解決許多實際問題的現象仍然沒有消滅。黨、蘇維埃和農業機關的領導者往往忽視當地的具體情況，而就農業技術、牲畜飼養、勞動組織以及其他農業問題向所有區、所有集體農莊、農業機器站和國營農場發出同樣的指示；這些指示對某些區和農場雖是正確的和必要的，但對其他的區和農場常常是無用的，有時甚至是有害的。在黨、蘇維埃和農業機關的工作人員中，仍有不少人根據所謂平均指數來判斷和試圖領導[illegible]。

這些工作人員根據平均的統計數字來判斷收穫量，而對畜產品生產率也是這樣判斷。滿足於平均統計數字的人就看不到落後的區、集體農莊和國營農場的糟糕情況。因此就不可能及時採取有效的措施給它們以必要的幫助。另一方面，從這些平均指數中也不可能看到先進的區、集體農莊和國營農場，對於它們來說，根據平均指數所派定的任務，就不能刺激它們更好地進行工作，只會延緩和妨礙它們的發展。

最後，必須談一談在農業中應用科學成就及先進經驗方面存在的主要缺點。我們有許多先進的集體農莊、農業機器站與國營農場，有數以千計的先進的農業生產工作者，他們創造地應用了科學成就，從而大大提高了收穫量和畜產品生產率。但是宣傳先進經驗並把它應用到集體農莊和國營農場生產中的工作仍然不能令人滿意。我們的農業科學對農業的發展作了很大的貢獻。農業科學中的反科學的和反動的思想已經被揭露和打倒了，這門科學現在是在唯一正確的基礎上——在唯物主義的米丘林學說的基礎上——發展着，並武裝我們的工作人員在實際活動中來發展農業。但是蘇維埃農業科學獲得了這樣的成就，它仍然不能適應集體農莊和國營農場生產的需要。社會主義的農業制度給科學開闢了一條寬闊的道路，它使所有的集體農莊、農業機器站和國營農場都能夠應用這些成就和經驗。現在黨、蘇維埃和農業機關有着一項最重要的責任，就是用一切辦法發揮科學工作人員和實際工作人員的主動創造精神，擴大在提高收穫量和飼畜業的產品生產率方面有顯著成績的農民的隊伍，支持一切先進的和進步的事物，更快地把農業方面的科學成就與先進經驗應用到集體農莊與國營農場生產的各方面去。

同志們！我們大家都為我們的社會主義農業的巨大發展而歡欣。我們的農作業和飼畜業現在正處在蓬勃的新的高漲中。毫無疑問，在今後幾年中，我們有着良好機器設備的集體農莊、農業機器站和國營農場在發展農業方面將獲得更重大的成就，我們的國家將有充分的糧食供給人民，將有充分的原料供給迅速發展着的輕工業。（經久不息的鼓掌。）

丙、商品流轉、運輸和郵電

隨着我國的工業和農業的發展，商品流轉也有了發展。在戰後幾年中，國營貿易和合作社貿易的商品流轉額增加到二點九倍，大大超過了戰前水平。在一九五一年，國營商店和合作社商店售給人民的肉類和肉製品比一九四零年增加百分之八十；魚類和魚製品增加了百分之六十；動物油增加百分之八十；植物油及其他油脂差不多增加到一倍；糖增加了百分之七十；織物增加了百分之八十；鞋類增加了百分之五十。國營和合作社零售貿易網擴大了，物品的種類大大增加了，質量也提高了。

不過，在我們的貿易中仍然有許多嚴重的缺點。貿易機構仍然很少研究人民的需要；它們在運送和分配給各州和各共和國貨物的工作中常犯錯誤。在某些地方，對購買者的服務做得很不够。目前的任務是在短期內消滅這些缺點，並把蘇維埃貿易提高到新的更高的水平。在關於第五個五年計劃的指示草案中規定在計劃完成時把國營和合作社零售貿易額比一九五零年提高百分之七十左右。

隨着生產和商品流轉的增加，各種運輸與貨運發展了。在偉大衛國戰爭年代裏，我們的運輸，特別是鐵路運輸勝利地完成了保證軍需和國民經濟必需品供應的艱巨任務。在戰後的數年中，各種運輸不僅恢復了，而且比戰前大大發展了。與一九四零年比較，過去一年鐵路貨運量增加了百分之八十左右，內河和海路貨運量增加了百分之六十，汽車貨運量增加到三點一倍，民用航空貨運量增加到九點二倍。過去一年中鐵路平均每日車廂載運量比一九四零年約增加百分之四十。

今天各種運輸都有了更加鞏固的技術基礎。由於複軌的恢復和新複軌的敷設、支線的擴展、重型鐵軌的敷設、自動閉塞裝置的擴展以及其他措施，鐵路主要幹線的載運量增加了；新的鐵路築成了，並且通車了；使貨運最頻繁的鐵路電氣化的工作仍在繼續進行中；機車和車廂大大增加了——馬力强大的機車和載運量很大的車廂更是大大增加了。

在水路運輸方面，一九五一年內河航線的長度比一九四零年增加了二萬三千公里。海運和內河運輸已隨着貨船和客船的增加而擴大了。

一九四零年以來，裝卸工作的機械化程度大大地提高了；一九五一年，內河航運部方面增加了百分之八十三，海上運輸部方面增加了百分之九十。汽車運輸配備了新的、更完善的貨車和客車。比起一九四零年來，路面改進了的公路網擴充到三點一倍。

戰後幾年中，諸如郵政、電報、電話和無線電之類的通訊工具進一步發展了。全國的電話和電報系統擴大了，城市電話的通話能力也提高了。現在所有區的中心城市與州的中心城市之間都有電話和電報聯系；村蘇維埃和農業機器站裝設電話的工作也基本上完成了。無線電收聽網現在幾乎是一九四零年的兩倍。郵遞工作大大地擴展了；郵政航空線的長度增加到兩倍半。

和獲得成就的同時，運輸和郵電方面也有着嚴重的缺點。許多鐵路企業、航運企業和汽車企業沒有完成規定給它們的裝卸和運貨的計劃。鐵路車皮和船隻的裝卸工作中仍然有許多空閒時間。不合理的、過度遠程的鐵路貨運的現象迄今還沒有消滅。汽車運輸工作仍然組織得很壞，載重車調度中有許多空閒時間，使用中的車輛跑空車的時候也很多。

在郵電業的缺點方面，應該提到：郵電機關為國民經濟和居民的需要服務仍然有不够準確的地方。

必須進一步發展並改進各式運輸與郵電的工作，要愛護運輸設備並且經常地注意修理保護，發展並加强各種類型的運輸的技術設備，用一切方法改進郵遞、電報與電話的工作。

丁、實行嚴格的節約，這是進一步提高國民經濟的一個極重要手段

蘇聯是依靠自己的資源，依靠它內部資金積累的來源來發展國民經濟的。因此，我們黨過去和現在一直非常注意實行最嚴格的節約，把厲行節約當做在國民經濟中創造資金積累和正確利用積累資金的極重要的條件。作為社會主義管理的方法，厲行節約對國家工業化曾起了重要的作用。既然現在我們的國民經濟又有一次突飛猛進的高漲。同時日用必需品的價格又在降低，厲行節約就顯得更加重要了。生產資源愈能充分地、合理地加以利用，我們愈能精打細算地管理我們的經濟，那末我們在國民經濟各部門的發展方面獲得的勝利就愈大，我們在提高人民物質和文化水平方面獲得的成績也就愈大。

但是，在發掘和正確利用國民經濟的內在資源方面，存在着嚴重的缺點。

首先，必須指出企業方面的巨大損失和非生產的開支。在許多工業部門裏面，生產能力仍然使用得很不適當。政府的許多部在決定企業的能力時就考慮着生產中的「困難」。在計算生產能力的時候，常常使用縮小了的設備生產率標準；在確定物品生產中所需要的勞動量定額時，並沒有把先進的技術和改進了的勞動組織方法考慮在內。這些部不是更有效地利用企業的內在資源以提高生產量，反而不時要求政府投資建立新的企業。許多企業發生由於管理不善和浪費材料、原料、燃料、電力、工具和其它貴重物資而造成的巨大損失；此外，已確定的開支標準也經常被破壞；十分完美的代用品沒有得到大力提倡；生產中還有大量的廢品。譬如在一九五一年內，有全國意義的企業中的損失和非生產的開支竟達四十九億盧布，其中有三十億是由於廢品造成的損失。

由於生產能力的利用不當以及管理不善所引起的巨大損失，許多工業企業未能完成它們在降低生產成本方面的任務，它們容許浪費。在擬訂生產成本的計劃方面企業中也有巨大的缺點。某些經濟負責人員由於考慮狹隘的本位的利益、不顧損害國家利益，用提高材料消耗定額以及毫無根據地提高生產各種物品所需的勞動量指標等方法，在降低生產成本的計劃中人為地保留「後備力量」。某些企業中這種對國家利益有損的擬訂生產成本計劃的辦法，表明了政府有關各部對這個問題沒有實行應有的監督。政府有關各部不對每個企業的生產條件加以切實的研究，不採取必要的措施以保證有步驟地降低生產成本，而讓生產成本計劃不經過審查和批准，就擬訂出來。

其次，應當指出，厲行節約在建築業方面特別做得不好。我們的建築業仍然是花費很大的。建築工人在降低生產成本方面遠不及產業工人。在建築業的組織方面有許多重大缺點，機械化的工具使用不當，勞動生產率很低，不合理地使用材料雜費極高。在基本建設中的一個重大缺點是人力物力分散在許多建築組織中，包括許多不能有效使用機械化工具的細小的建築組織。所有這些都使建築成本提高，使行政管理機構膨大，使雜費增加；例如，在一九五一年，建築業方面的雜費比預算多十億盧布以上，建築業在這一年不但未能獲得計劃所預定的二十九億盧布的利潤，反而虧蝕了二十五億盧布。

再次，在農業方面也有巨大的損失和非生產的開支。目前農業機器裝備的規模較戰前大得許多。但在使用拖拉機和農業機器方面仍有重大缺點。許多農業機器站和國營農場在保護機器和拖拉機方面的情況是不能令人滿意的，因此，機器不到時候就用壞了，機器修理方面的超額開支很大；燃料和潤滑油的耗費也過大。所有這些都使拖拉機工作的成本提高。

在許多農業機器站、集體農莊和國營農場中，管理不善的情況仍未消除；工作得不好，使收穫量未能達到計劃的標準，並使收穫遭到巨大損失；對集體農莊財產的管理是不能令人滿意的；由於牲畜飼養不良，許多集體農莊的牲畜病死的很多，畜產品的生產率很低。

在運輸方面，也有巨大的損失和非生產的開支。在許多鐵路上，在許多輪船和汽車運輸機構中，由於未能完成載運計劃，車廂、輪船和載重車的停歇時間很長，燃料的額外消耗以及因管理不善而引起的許多損失，超支和虧損的數額是相當大的。以漫不經心的態度對待機車車輛、輪船和載重車因而給國家造成巨大損失的現象仍然很多。

再次，農產品的採購、貯藏和銷售方面的經費過大；貿易機構的業務開支也是很大的。在中央和地方，許多採購和銷售機構的工作人員過多。採購、貯藏和銷售的計劃方面的缺點造成了不合理的、距離過長的運輸。在採購、貯藏和銷售農產品的工作中，雜費過高的現象是由於管理採購和銷售機構的政府各部沒有適當地注意減少雜費的問題，沒有控制所採購的農產品的成本。由於政府有關各部機構的管理不善，種種弊端就隨着產生，以致使採購機構可以把一切損失和浪費都計算在採購費用內，以掩飾他們的管理不善。採購、供應和銷售的組織工作缺乏適當的秩序，以及沒有實行嚴格的節約，給國家造成了數十億盧布的損失。

最後，行政管理的數額仍然很高。許多國家管理機關的工作人員在近年來已一再縮減。但這主要是在上級命令下按照行政手續實行了的。削減行政管理機構的經費問題還沒有成為各機關和各組織負責人員經常注意的問題。許多部、處使用超過定額的人員。各州、市和區的機關和機構也有大量超額的人員。

經驗證明：由於行政管理機關工作的改進以及採購和銷售的組織工作的改進，正騰出一部分工作人員，而且將來還會騰出一部分工作人員。經濟機構和黨組織有責任適當地使用這批騰出的工作人員來為發展國民經濟服務。政府有關各部、勞動後備部、黨和工會的組織必須注意使這些幹部獲得必要的生產技術，使他們能夠到那些在發展中需要增加人員的經濟部門中去發揮他們的能力。

國民經濟各個部門的浪費材料、金錢和人力的情況說明，許多負責人員已經忘記需要厲行節約，他們不關心合理地和節約地使用國家經費，他們對他們所負責的企業和機關中財務經濟工作的改進沒有予以適當的注意，黨的組織沒有注意這些缺點，也沒有糾正這些負責人員的錯誤。

目前的任務是制止經濟方面的負責人員和黨組織對於管理不善和浪費現象的漠不關心的態度。厲行節約的問題應當經常是我們的一切經濟工作和黨的工作的中心環節。我們應當經常注意以愛惜公共的、社會主義財產的精神教育蘇聯人民。必須根除一切浪費物資、人力和財力的現象。有計劃地保證完成和超額完成降低產品成本的任務。必須加緊反對管理不善的現象；大刀闊斧地減少工業、運輸業、農業方面以及貿易、採購和銷售機關中的雜費；採取堅決的步驟來簡化國家機關和經濟機關的機構，並減少其行政費；財政部門應通過盧布來加強監督完成經濟計劃和厲行節約的控制。我們的經濟工作人員必須完善地掌握社會主義的管理方法，必須提高他們的技術和經濟知識，有計劃地改進生產方法，更好地發掘和利用國民經濟的潛在力量。

推進社會主義競賽運動對於順利完成發展國民經濟的任務是十分重要的。黨一向非常注意組織這種競賽，並且認為，社會主義競賽的主要目的是使落後的工人在工作中達到最優秀的工人的水平，向最優秀的工人看齊。在我們的社會的情況下，積極勞動的榜樣在社會主義建設的各部門中起着很重要的作用。蘇聯人民從他們自己的經驗中每天都體會到：由於有着生產組織的最優秀的範例，由於採用新技術與各種革新和發明，就必然使勞動效率，並使勞動人民物質生活水平得以提高。在社會主義建設的所有部門，我們有許許多多的例子，可以用來表明勞動者怎樣發揮主動創造精神以保證社會主義生產的不斷發展和改進，我國人民很早就以富有主動創造精神、機智和聰明的天才而著名於世。

社會主義的敵人和他們的形形色色的應聲蟲們把社會主義說成是壓制個性的制度。再沒有比這種說法更幼稚，更粗鄙的了。事實已經證明：社會主義制度能夠確保個性自由、個人和集體的創造力的發展，並且創造了從各方面發展隱藏在人民羣衆深處的才幹與天才的有利條件。

在我國，誠實的工作受到極大的尊重，而且受到及時的鼓勵。黨和政府正在廣泛地實行以獎金和勳章獎勵在國民經濟和文化各方面工作上獲得成就的勞動人民的制度。自從衛國戰爭結束以來，蘇聯已經給一百三十四萬六千名工人、集體農莊莊員、科學家、工程師、技術人員、職員、醫生、教員及其他工作者頒發了勳章和獎章。為了表揚我國大千四百八十名勞動者卓越的革新家的活動，國家已授予他們社會主義勞動英雄的崇高稱號。

黨、蘇維埃、經濟部門以及工會和共產主義青年團等組織的任務，是更廣泛地擴大社會主義建設各方面的競賽運動，極力鼓勵工作中的優良範例及先進工作者和革新者的進步的創舉，用種種方法在全體勞動人民羣衆推廣先進經驗，藉以幫助落後工人達到先進工人的水平。在新與舊、先進與落後之間的鬥爭中，重要的是不僅要看到創造新社會制度的力量，並且要不斷發展這些力量，關心怎樣用各種方法來發展他們，並為了順利前進而不倦地組織它們，使之臻於完善。

二、進一步提高人民生活的物質的福利、保健及文化水平

國民經濟各部門的成就，使得蘇維埃社會的物質和文化生活水平跟着進一步提高了。這是十分合乎規格的，除此以外，是不可能有其他結果的，因為在我們的國家中，社會主義生產的發展就是為了最高限度地滿足社會上不斷增加的物質和文化需要。

蘇聯人民生活水平上昇的主要標誌，是國民收入的不斷增加。從一九四零年到一九五一年，蘇聯國民收入增加了百分之八十三。與資本主義國家有着顯著區別的是：在資本主義國家中，國民收入有一大半被剝削階級奪去了，而在蘇聯，全部國民收入都是勞動人民的財產。國民收入的四分之三左右用來滿足蘇聯勞動人民個人的物質和文化需要，其餘的用來擴大社會主義生產和供給其他全國需要與社會需要。

工人和職員的實際工資和農民實際收入的增加，最重要的來源是政府一貫採取的降低日用品價格的政策。由於在一九四七年到一九五二年五次降低國家零售價格的結果，目前食品和工業品的價格平均比一九四七年第四季低兩倍。

大家知道，我國工人和職員可以領到由國家付給的各種社會保險津貼，從社會保險基金中領取養老金，免費或減費進療養院、休養所和兒童保育機關，每年並有工資照付的假期。所有的城鄉勞動人民都得到免費醫療。國家在城鄉中發給兒女衆多的母親和單身母親以津貼；國家保證初等學校和七年制學校的免費教育；給學生發助學金。城鄉勞動人民在一九四〇年所得到的上述補助和津貼的總值為四百零八億盧布，一九五一年的總值則為一千二百五十億盧布。

由於工人和職員的貨幣工資的增加以及農民現金收入和實物收入的增加，由於日用品的減價以及國家給予人民的其他補助的增加，一九五一年工人和職員的實際收入平均每人較一九四〇年增加了百分之五十七左右，農民的實際收入平均每人增加了百分之六十左右。

關於第五個五年計劃的指示草案，規定在五年期間使蘇聯的國民收入至少增加百分之六十，使工人和職員的實際工資至少增加百分之三十五（零售價格的降低計算在內）；並且使集體農莊莊員的現金收入和實物收入（以現金計算）至少增加百分之四十。

住房建設和市政建設在我們國內大規模地進行着。僅在戰後幾年內，城市和工人住房區修建了面積共一億五千五百多萬平方公尺的新住宅，在農業區域修建了三百八十多萬幢住宅。在戰爭時期被佔領過的地區，住房建築的規模尤其廣大。但是儘管有大規模的住房建築，我們國內仍有顯著的房屋不足現象。政府有關各部和地方蘇維埃一年接着一年地未能執行給它們規定的住房建設計劃，使國家撥作這種用途的經費未能得到充分的利用。單在過去兩年內，由於沒有完成住房建築計劃，就耽誤了四百多萬平方公尺居住面積的住房的修建。還有許多經濟方面的和黨的負責人員把關心勞動人民的住房需要當作次要的事情，他們並未採取步驟去實行關於建築和修理住房的計劃。

目前的任務是增力擴充住房建設。關於第五個五年計劃的指示草案規定國家住房建設方面的基本建設基金將增加為第四個五年計劃的兩倍左右。

對於保障我國人民的健康，黨和政府一向表示了、而且繼續表示着極大的關懷。國家的保健經費，包括社會保險基金中用於這方面的經費在內，已自一九四零年的一百一十二億盧布增加為一九五一年的二百六十四億盧布。在這個基礎上，公共的醫療和衛生事業得到了進一步的改進和擴展。一九五一年，城市和鄉村的醫院的病床數目比一九四零年增加了百分之三十。療養院網擴大了。全國醫生人數增加了百分之八十。

由於人民的物質和文化生活水平的提高和公共醫療事業的改進，我國的死亡率降低了。在過去三年中，人口淨增了九百五十萬。（經久不息的鼓掌。）

教育費已自一九四零年的二百二十五億盧布增加為一九五一年的五百七十三億盧布，也就是說，增加為兩倍半以上。單說在戰後幾年中，就建造了兩萬三千五百所學校。現在蘇聯的就學的人數為五千七百萬，幾乎比一九四零年多八百萬。七年制和十年制的學校大量擴充了；從一九四零年到一九五一年，五年級到十年級的學生人數增加了百分之二十五，中等技術學校和其他中等專科學校的學生人數在這一段時期增加了百分之四十，而高等學校的學生人數則增加了百分之六十七。單在一九五二年，高等學校就有二十二萬一千名青年專家畢業，到國民經濟的各部門中工作，今年又招收了三十七萬五千名新生。現在蘇聯約有五百五十萬從高等學校或中等專科學校畢業的專家，也就是相當於戰前的二點二倍。

關於科學在我們社會生活中的意義一天天增大，黨經常關心它的發展。蘇維埃國家已着手建設和裝備一個龐大的科學研究機關網，並為科學的發達創造了最有利的條件；蘇維埃國家保證了大規模訓練科學工作人員。在蘇聯，科學研究機關、實驗室以及其他科學機關的數目在一九三九年為一千五百六十所，到一九五二年年初，就增加為二千九百所。科學工作人員的數目在這一段時期差不多增加為兩倍。在一九四六年至一九五一年這一段時期內，國家用於發展科學的費用達四百七十二億盧布。

在過去幾年中，城鄉文化教育機關網廣泛地擴充了。現在全國擁有三十六萬八千個各種類型的圖書館。自一九三九年以來，圖書館增加了十二萬多個。每年出版的書籍達八億冊，比一九四零年增加了一點八倍。從一九三九年到現在，城市和鄉村的有聲電影設備的數目幾乎增加到三倍。

蘇維埃文化中極重要的和不可缺少的組成部分是文學和藝術。我們在蘇聯文學、造型藝術、戲劇和電影的發展中獲得了重大的成就。顯著的證明就是在這一方面每年都有許多天才的工作者獲得斯大林獎金。有二千三百三十九位文學藝術工作者榮獲了斯大林獎金得獎人這一崇高的稱號。

成就是很大的，但如果因為這些成就而看不到我國文學與藝術發展中的重大缺點，那就不對了。問題是，儘管在文學與藝術發展方面取得了重大的成就，但是許多作品的思想和藝術水平仍然不够高。我們的文學與藝術仍然產生了許多平庸乏味的灰色的作品，有時簡直是歪曲蘇聯現實的粗製濫造的作品。在有些作家和藝術家的作品中，蘇聯社會的生氣勃勃的和多方面的生活被描繪得毫無生氣、枯燥乏味。在電影這樣一個重要的、普及形式的藝術中缺點仍未消除。我們的電影工作者能够攝製有高度教育價值的好影片，但這種影片的數目還很少。我們的電影業具有生產很多不同類型的好影片的一切可能性，但這個可能性未能被很好地利用。

必須考慮到，蘇維埃人的思想和文化水平已經大大提高了；黨正以最優秀的文學和藝術作品來培養他們的欣賞力。

蘇聯人不能容忍乏味的、沒有思想性的和不真實的作品，他們向我國作家和藝術家的創作提出了很高的要求。我們的作家和藝術家必須在作品中無情地批評在社會中遇到的錯誤、缺點和不健康現象；他們必須創造正面的藝術形象，表現新型人物的人格的光輝燦爛，在我們社會的人民中這樣來幫助培養擺脫了資本主義所產生的毒瘤和惡習的品質、習慣和風氣。但是，在我們蘇聯的小說和戲劇方面，正如在電影方面一樣，像諷刺之類的作品到今天仍然是缺乏的。如果說認為我們蘇維埃的現實沒有可諷刺的材料，是不正確的。我們需要蘇維埃的果戈理和謝德林，他們的諷刺像火一樣把生活中的一切反面的、腐朽的和垂死的東西，一切阻礙進步的東西都燒毀了。

我們的蘇維埃文學和藝術必須大胆地表現生活的矛盾和衝突，必須善於使用批評的武器，把它當做一個有效的教育工具。現實主義藝術的力量和意義就在於：它能夠而且必須發掘和表現普通人的高尚的精神品質和典型的、正面的特質，創造值得做別人的模範和仿效對象的普通人的明朗的藝術形象。

在創造藝術形象時，我們的藝術家、文學家和藝術工作者必須時刻記住：典型不僅是最常見的事物而且是最充分、最尖銳地表現一定社會力量的本質的事物。依照馬克思—列寧主義的了解，典型絕不是某種統計的平均數。典型性是和一定社會—歷史現象的本質相一致的；它不僅僅是最普遍的、時常發生的和平常的現象。有意識的誇張和突出地刻劃一個形象並不排斥典型性，而是更加充分地發揮它和强調它。典型是黨性在現實主義藝術中表現的基本範疇。典型問題經常是一個政治性的問題。

只有當我們對我們的藝術家和作家的粗劣作品進行了堅決的鬥爭的時候，只有當我們把文學和藝術作品中的虛僞性和腐朽性無情地加以根除的時候，文藝工作者面前的崇高任務才能順利地解決。在培養社會生活中新鮮的、光輝的東西和根除衰老的、垂死的東西的偉大鬥爭中，我們的文藝工作者担負着巨大的責任。我們的作家、藝術家、作曲家和電影工作者的責任便是更加深入地研究蘇維埃社會的生活，創造無愧於我國偉大人民的藝術鉅著。（鼓掌）

同志們，我們在增進蘇聯人民的物質福利和提高他們的文化方面，已取得巨大成就。但是，我們不能滿足於現有的成就。我們的任務是：在整個國民經濟發展的基礎上保證繼續不斷提高蘇聯人民的物質與文化水平。我們黨將繼續不斷表現不倦地的關心怎樣最大限度地滿足蘇聯人民經常發展着的需要，因為蘇聯人的幸福和蘇聯人民的繁榮就是我們黨的最高準則。（暴風雨般的經久不息的鼓掌。）

三、蘇維埃社會和國家制度的進一步鞏固

在從第十八次黨代表大會以來的這段時期中，我們蘇維埃國家繼續發展着、壯大着。

我們國家的經濟基礎——生產資料的社會主義所有制——已發展並鞏固了。在這個時期中，組成蘇維埃社會主義社會的工人、農民和知識分子之間的友好合作進一步加强了。

在最大的困難面前，我們的社會和國家制度證明是世界上最堅强的、最富有生命力的和最穩固的，戰爭的經驗已證明了這一點。蘇維埃社會主義制度之所以具有不可摧毀的力量，是由於它是由人民自己建立起來的真正的人民的制度，它得到人民的大力支持，並保證人民的一切物質力量和精神力量的發揚光大。

馬克思主義的敵人與把馬克思主義庸俗化的人們曾鼓吹一個對我們的事業極有害的理論，說在資本主義包圍存在的情況下，蘇維埃國家會衰亡下去。黨擊敗並駁倒了這種腐爛的理論，提出並論證了一種結論，就是：在社會主義革命已經在一個國家內取得勝利、而資本主義還統治着其他大部分國家的情況下，革命取得勝利的國家決不可削弱它的國家，而必須盡一切力量鞏固它的國家；就是在共產主義制度下，國家仍須保存，如果那時資本主義包圍還存在的話。如果我們過去聽任我們的國家衰弱下去，那麼我們就不可能獲得我們今天引以自豪的、我們在和平建設中所獲得的成就。如果我們過去沒有鞏固我們的國家、我們的軍隊、我們的懲罰與偵查機關，我們就會發現我們在敵人面前是赤手空拳，有遭受軍事失敗的危險的。黨已使蘇維埃國家成為一個牢不可破的社會主義的堡壘，因為它過去曾經、現在還繼續盡最大的力量鞏固着社會主義國家。（暴風雨般的鼓掌。）

當法西斯侵略者進攻我們國家的時候，他們指望蘇維埃社會和國家制度的內部不穩，指望蘇聯的後方虛弱。但是，大家都知道，戰爭打散了他們的如意算盤。斯大林同志說過：一旦發生戰事，我國的前方與後方，由於他們的同心協力和內部團結，會比任何其他國家的前方與後方都要堅强。他這個歷史性的論斷完全被證實了。在戰爭中，蘇維埃國的武裝部隊和後方變得更强大了。蘇聯人民在後方的忘我勞動，和蘇聯陸軍與海軍在前線的英勇鬥爭，將以人民保衛祖國的史無前例的偉績而永垂史冊。我們的陸軍和海軍是在斯大林同志的直接領導下建立起來，壯大起來，和進行戰鬥的。（暴風雨般的經久不息的鼓掌。）天才的軍事領袖、蘇聯人民在偉大衛國戰爭中獲得的歷史性勝利的組織者斯大林同志創造了先進的、蘇維埃軍事科學，並以戰勝敵人的藝術武裝了我們的軍隊。我國人民熱愛他們的陸軍和海軍，經常地關懷他們，注意他們。蘇聯的武裝部隊過去是、現在是、將來也是我們祖國安全的可靠屏障。（暴風雨般的經久不息的鼓掌。）

偉大的衛國戰爭以及戰後的和平發展的年月再一次說明了在黨的領導下建立起來的蘇維埃社會制度是最好的社會組織形式，蘇維埃國家制度是一個多民族國家的典範。資產階級陣營裏的我們的許多敵人和心懷惡意的人們一直喋喋不休地硬說多民族的蘇維埃國家是一個不穩固的國家，他們把希望寄托在蘇聯各族人民的分裂上，而且預言蘇聯的崩潰是無可避免的。

他們以他們的資產階級國家的標準來衡量我們的國家，因為在他們的國家裏是存在着民族間的矛盾和紛爭的。他們不能了解：由於偉大的十月革命和社會主義改造的結果，我國各族人民，已在完全平等的基礎上，以一種堅固的友誼聯緊地聯繫在一起了。（鼓掌）我們的黨，堅持不渝地奉行列寧—斯大林的民族政策，鞏固多民族的蘇維埃國家，發展蘇聯各族人民之間的友誼和互相合作，在各方面支持、保障和鼓勵我國各族人民文化的進步，並對所有形形色色的民族主義分子進行不調和的鬥爭。經受了戰爭的嚴重考驗並已成為全世界真正民族平等與合作的榜樣和典範的蘇維埃國家制度，顯示列寧—斯大林關於民族問題的理論的偉大勝利。（經久不息的鼓掌。）

我們黨現在和將來都要像衛護眼珠一樣來衛護蘇聯各族人民的團結和友誼，黨過去鞏固了，今後還要鞏固偉大多民族的蘇維埃國家。（暴風雨般的鼓掌。）

在報告談到的這段時期內，又有新的民族加入了蘇維埃大家庭。立陶宛、摩爾達維亞、拉脫維亞和愛沙尼亞各蘇維埃社會主義共和國相繼成立了。整個烏克蘭民族在統一的國家裏。白俄羅斯已把整個白俄羅斯民族團結在一個家庭中了。在西北部，我們現在有了更公正的，更符合於國防利益的新疆界。在遠東，蘇聯收復了以前從俄國分割出去的庫頁島南部和千島羣島。現在蘇聯的國界比從前任何時候都更加符合於我國各族人民的歷史發展情況。

在許多兄弟共和國人民的幫助下，一些新的加盟共和國在短短的時期內不僅在工業化方面有了很大的進展，而且把小農經濟轉上了社會主義的道路，完成了集體化工作，並且正在順利地發展社會主義農業。

在戰後時期，我們國家的基本機能——經濟組織和文化教育的機能——發展了，並且更為加强了。社會主義建設的迅速進展和使黨和蘇維埃的領導深入區、鎮和村的任務，要求在我國的行政區劃方面實行許多改革，需要成立新的州、專區和區。國民經濟的增長需要進一步改變工業、農業以及國民經濟其他方面各部門的國家管理機構的組織形式。這一點反映在中央國家管理機構編制的緊縮和新機構的成立上。

對於鞏固我們國家具有最大意義的，是始終不渝地實行作為斯大林憲法之基礎的社會主義民主原則。在戰後時期中，蘇聯最高蘇維埃、加盟共和國與自治共和國最高蘇維埃及地方勞動者代表蘇維埃，都經過了兩次選舉。

這些選舉是在偉大的政治高潮中舉行的，它們再度表現了我國人民的團結和人民對於我們共產黨及蘇維埃政府的無限信任。（暴風雨般的鼓掌）

黨在國內政策方面的任務是：

（1）繼續堅定不移地加强我們國家的經濟力量，組織與領導蘇維埃人民的和平勞動，以完成與超額完成作為從社會主義過渡到共產主義期間之重要階段的第五個蘇聯發展五年計劃中規定的重大任務；

（2）促進工業與運輸業進一步的發展。把科學與技術方面的最新成就更廣泛地利用在工業、建築業與運輸業方面，用一切方法提高勞動生產率，加强紀律以完成國家計劃，並保證產品的優良質量。不斷地降低產品成本，因為這是不斷降低所有物品的批發與零售價格的基礎；

（3）進一步發展農業，以便我國能在最短期間爲人民出產豐富的糧食並爲輕工業出產豐富的原料。保證絕對完成農業方面的主要任務——竭力增加一切農作物的收穫量，增加牲畜的數目，同時提高其產品生產率，增加農產品和畜產品的總產量和商品產量。改進農業機器站和國家農場的工作。提高集體農莊的勞動生產率，進一步加强集體農莊的公有經濟，增加它們的財富，並在這個基礎上保證進一步提高集體農莊莊員的物質福利；

（4）在國民經濟各部門和各種管理機關厲行節約；

（5）進一步發展先進的蘇維埃科學，使它在世界上居第一位。（鼓掌）使科學家集中力量更加迅速地解決有關利用我國的極其豐富的天然資源的科學問題。加强科學和生產之間的創造性的合作，因為這是用實際經驗來豐富科學，同時可以幫助實際工作人員更快地解決他們所碰到的問題；

（6）竭力發展我們祖國的勞動人民的創造性，更廣泛地開展社會主義競賽運動，不懈地關心使社會主義建設各部門出現愈來愈多的用新方式組織勞動的積極模範榜樣，在全體勞動人民中間不斷推廣這些模範工作的榜樣，以便使我們社會的先進的工作人員的榜樣，被愈來愈多的在勞動戰線上工作的人員所效法；

（7）進一步增進我國人民的物質福利；不斷增加工人職員的實際工資，改善勞動人民的居住條件；以一切方法協助增加農民的收入。發展蘇維埃文化並改進人民教育和保健工作；經常注意進一步發展蘇維埃文學與藝術；

（8）盡最大力量加强我們的社會制度和國家制度。進一步發展蘇聯人民的政治積極性和愛國主義，加强我國各族人民在精神上和政治上的一致與友誼；

（9）警惕地注意戰爭挑撥者的陰謀。用一切方法加强蘇聯陸軍、海軍和情報機構。（暴風雨般的鼓掌。）（第二部分完，全文未完待續）

美空軍繼續侵犯我東北領空

美機六十四批四百餘架次先後侵入安東等地

【新華社瀋陽十日電】美國侵朝空軍繼十月一日轟炸我遼東省寬甸縣農村後，近數日來，仍繼續侵犯我國東北領空。自十月二日到七日間，美機共六十四批四百零四架次先後侵入遼東省安東、寬甸、鳳城、桓仁、安東、輯安、通化、長白、靖宇、撫松、莊河等十一個市、縣境內上空。

十月二日，美機九批四十九架次，侵入我浪頭、九連城、安平河、長甸河口、拉古哨、長白等地上空。

十月三日，美機十七批一百零二架次侵入安東、大東溝、寬甸、長甸河口、拉古哨、帽盔山、老虎溝、鳳城、前陽、輯安、長白、靖宇、撫松等地上空。

十月四日，美機十四批一百一十四架次，侵入大東溝、安平河、長甸河口、永甸河口、拉古哨、小蒲石河、長民甸子、石柱子、碾子溝等地。

十月五日，美機三批十三架次，先後侵入安東、大東溝、老虎溝、長甸河口、拉古哨以及撫松縣等地上空。

十月六日，美機十四批八十二架次，侵入大孤山、北井子、大東溝、帽盔山、九連城、安平河、拉古哨、永甸河口及鳳城等地。

十月七日，美機七批四十四架次，侵入石柱子、拉古哨、蒲石河、安平河、長甸河口、安東、大韮菜溝等地上空活動。

我國人民憤怒地抗議美國侵略者這種嚴重的挑釁行爲。

美方中止停戰談判後

加緊製造挑釁事件

企圖徹底破壞停戰談判

【新華社開城十日電】繼哈利遜在八日有計劃地中止停戰談判之後，美方更連續製造一連串破壞板門店會場區的事件，並採取其它挑釁行動，企圖把談判推向最後破裂。八日上午，美方軍用飛機兩架破壞協議侵入會場區。同日，雙方代表團大會休會後，美方竟用大砲轟擊我方代表的車輛從板門店返回開城必經的公路的側面，進行挑釁。同日下午七點鐘左右，美方砲擊會場區。九日，美機整日在開城中立區邊沿進行挑釁性的轟炸和掃射。

從八月以來，美方堅持休會的時間愈來愈長，製造破壞協議的事件也愈來愈多。他們用大砲轟擊會場區，派飛機侵越會場區，在會場區投擲誣衊性的傳單，把會場區用作特務出入我區的通道，派遣便衣特務到會場區來進行綁票。他們的各種卑鄙的破壞協議事件，層出不窮，經我方正式抗議的，就有十一次之多。哈利遜宣佈無限期休會後，美方立即加緊製造事件，其意圖明顯地是要逐漸撕毀會場區及中立區協議，從而徹底破壞朝鮮停戰談判。

朝鮮後方人民在我國慶前後

紛向我志願軍祝賀

獻贈禮物和錦旗並和戰士們聯歡

【新華社平壤十日電】朝鮮後方各地人民在我國國慶節前後紛紛組成代表團，携帶大批禮物去前線或附近地區向中國人民志願軍各部祝賀，並和志願軍勇士們熱情地聯歡。

黃海道各界人民組成的代表團到志願軍某部參加慶祝中華人民共和國成立三週年大會。他們熱烈地祝賀新中國三年以來所獲得的偉大成就，並在會上向志願軍某部的勇士們獻贈了黃海道人民贈送的大批禮物和錦旗。

江原道各界人民組成的代表團和道內的藝術團體一起，在九月二十七日即動身赴前線向志願軍勇士們祝賀。他們向志願軍勇士們獻贈了各種禮物、錦旗與大批的賀信，並在火線上表演各種慶祝節目，和勇士們聯歡，一同快樂地度過了這個偉大的節日。

朝鮮國立藝術劇場的舞蹈家和歌唱家們不顧工作任務的繁重，在我國國慶節前夕星夜趕往志願軍某部祝賀，爲戰士們表演了精采的民族舞蹈和音樂。

開城市有些里的民主婦女同盟盟員並紛紛寫信給勇士們的家屬，向他們致衷心的祝賀和感謝。開豐郡與教面的農民冒着火線上砲彈紛飛的危險，趕着牛車把一千二百公斤的副食品送給前線的志願軍勇士們。

朝鮮各地人民熱愛新中國和中國人民志願軍的心意，使志願軍勇士們深受鼓勵和感動。勇士們都再三地向朝鮮各地人民及其代表們表示感謝，決心更加積極地爲和平解決朝鮮問題、保衛朝中兩國與全亞洲的和平與安全而奮鬥到底。

天津市各民主黨派

展開共同綱領學習運動

成立學習分會　張國藩昨作動員報告

【本報訊】天津市各民主黨派遵照各該黨派中央的指示，正展開共同綱領的學習運動。在天津市各界協商委員會學習委員會領導之下，由中國國民黨革命委員會天津市分部、中國民主同盟天津市支部、中國民主建國會天津市分會及中國民主促進會天津市分會籌委會組成了民主黨派學習分會，決定：各黨派基層組織均以共同綱領的學習爲主要的組織生活內容之一。各黨派學習共同綱領應密切結合黨派的性質、任務、具體工作及個人的工作與思想問題，開展批評與自我批評。

該分會於昨日邀請民盟天津市支部副主任委員張國藩同志對全市民主黨派成員作動員報告。張國藩同志就學習共同綱領的目的，共同綱領的指導原則及學習共同綱領與學習馬列主義的關係等問題作了透徹的說明。並指出共同綱領爲各民主黨派的政治綱領，故各黨派成員學習共同綱領具有特殊重要的意義。

學習分會委員趙光庭同志、薛品軒同志報告了學習進度和學習提綱，號召各黨派成員積極參加學習，以便深刻體會共同綱領的精神，貫徹到行動中去，爲其實現而奮鬥。

該分會爲輔助學習，舉辦共同綱領講座，第一講邀請北京世界知識社副社長馮賓符先生講「國際形勢與亞洲及太平洋區域和平會議」，定於本月十二日上午九時舉行。

朝中戰士全部穿上新冬裝

人人歡欣鼓舞準備痛打美國侵略軍

【新華社朝鮮前線十日電】朝鮮戰場已面臨第三個寒冬。當美國的軍需官還在空談籌備冬季裝備的時候，朝中方面却已把全副冬裝運送到前線戰士手中。這些嶄新的冬季服裝——棉大衣、棉軍服、皮棉靴、絨棉帽、棉手套像去年一樣結實、美觀。

美國軍需官對他們的士兵說，今年的冬裝將只有百分之四十左右是新的，百分之六十是加以補修的去年用過的舊冬裝。但是，就是這些舊冬裝，在秋夜中冷得發抖的士兵還沒有撈到手中呢！在九月二十日左右，朝中戰士們即普遍領到了這些嶄新的冬裝。儘管美國空軍對朝中部隊的運輸線加緊了瘋狂的轟炸，然而前線的每一個指揮員和戰鬥員仍領到了他們應領的一切作戰必需品，連侵朝美軍總司令克拉克也只得悲嘆美機的轟炸「並未能達到減低共方對前線部隊支援的效果」。

朝中戰士們在領到新冬裝時的喜悅心情和美國侵略軍士兵冷得發抖的狼狽樣子是一個極有趣的對照；當美國軍需官們在談論籌備冬季裝備的時候，前線的士兵因爲將在朝鮮度過第三個可怕的冬天，便呈現出「滿口的怨怒」和「蕭瑟的徵兆」。英勇的朝中戰士們在領到新冬裝的時候，個個都歡樂地稱新棉衣爲「光榮棉衣」、「勝利棉衣」。中國人民志願軍的戰士沈長泰等還編了一首快板詩，感謝祖國人民無微不至的支援和關懷，並表達自己在美國拖延和破壞談判的陰謀中準備長期作戰的決心。這首快板詩說道：「九月天氣還不冷，祖國就把新棉衣送上陣，溫暖結實的新棉衣，它是祖國人民的好心意。同志們穿上新棉衣，冰天雪地打勝仗，個個樂得笑嘻嘻，棉衣暖和氣力壯。新冬裝，新冬裝，我們向您表心腸：戰鬥意志更加強，工作效率越提高，保衛祖國大建設，朝鮮戰場痛打美國狼！」

天津戲曲演出代表隊在北京

本報特約通訊員　李鼎芳

參加第一屆全國戲曲觀摩演出大會的天津市演出代表隊（包括戲曲工作者八十八人）是上月二十九日到北京的。十天來，他們一直過着愉快、緊張的生活。每一個同志都表示這次能到首都參加國慶節盛典和出席全國戲曲觀摩演出大會，是無上的光榮。在國慶節慶祝大會上，他們看到毛主席，並聽到毛主席喊「戲曲工作同志萬歲」，當時許多人感動得眼睛都紅了，他們高喊着「毛主席萬歲」，有些人把喉嚨都喊啞了。

有五位同志代表大家上了觀禮台。國慶前夕，有兩位同志代表大家光榮地赴了毛主席的宴會。

韓俊卿和石慧儒是參加毛主席宴會的代表，她們自己都沒想到會有這一天。韓俊卿當天回來興奮得不得了，她說：「我一到懷仁堂，心裏就慌了，好像是做夢。我看到了毛主席慈祥的笑臉，聽到毛主席的聲音，立刻便想起幾十年來受過的苦楚，眼淚就止不住流出來了。」她還把毛主席的請帖收藏着，準備帶回天津給爹爹媽媽看。石慧儒看到毛主席時，也流下了感激的眼淚，她說，人到太快樂的時候，是會流眼淚的。

她們倆赴宴回來，大家都圍上來問長問短，興奮得跳起來，賈桂蘭（小金鋼鑽）說：「這是咱們大家的光榮呀！」

代表團同志們現在正過着集體生活。每天定時起息、吃飯、練習演唱、讀報，每天觀摩完畢以後，進行小組討論，有組織的生活使每個人都感到愉快。王慶林（銀達子）說：「這種生活太有意思了。」韓俊卿說：「我三十七歲了，從沒有離開過媽媽，現在在這裏過集體生活，覺得比在媽媽身邊還要快活。」常寶霆、石慧儒和趙寄等演員都希望回到天津以後也能組織起來過集體生活。

十天來，代表隊同志們除了參加國慶盛典以外，曾先後看過「欽差大臣」、「白毛女」、「王貴與李香香」等戲的招待演出。大會開幕以後，除了自己演出外，天天參加觀摩。在觀摩中所得到的收穫是很大的，正如王慶林在小組討論中所說：「不知不覺就吸收了別人的許多長處。」他表示：這次參加大會演，胸襟眼界大大地放寬了。代表們對於各個單位的演出，都很認真地加以研究，提出批評或讚揚的意見，小組中常常引起辯論。比如有些同志認爲東北區演出的「小女婿」把陳快腿演得太可愛了，於是大家展開爭辯，結果求得一致的結論。這樣認真鑽研的精神，無疑地會成爲天津藝人們從批判別人優缺點中得到改進自己演出的借鑑。

大會頭四天裏，參加觀摩演出的有豫劇「花木蘭」、「拷紅」，評劇「小女婿」，江淮劇「藍橋會」、「送京娘」、「種大麥」，越劇「寶蓮送炭」、「哭牌算命」，秦腔「賣畫劈門」、「打柴勸弟」等節目。河北省、北京市和天津市的河北梆子，是在第二天演出的。天津市演出的是「喜榮歸」和「秦香蓮」兩劇。「喜榮歸」是一齣喜劇，感情的變化很複雜。金寶環的唱腔秀英很能掌握人物性格，演得十分傳神。韓俊卿的秦香蓮也博得很多的掌聲。李桂雲的「春秋配」，賈桂蘭（小金鋼鑽）的「杜十娘」，代表北京市和河北省演出，也很受歡迎。

天津的劇目，還有曲藝劇「新事新辦」和梆子「王貴與李香香」沒有演出。明天（十二日）就要上演「新事新辦」了，這齣戲在預演時獲得好評，現正日夜排練，並作最後修改，預料演出時將更熟練些。

津文化局遷烟台道新址辦公

【本報訊】本市人民政府文化事業管理局，已於昨天由承德道原址遷至十區烟台道五十號（救濟分會舊址），定本月十三日開始在新址辦公。

大清、子牙兩航線開船時刻變更

【本報訊】華北內河航運管理局汽船運輸總站爲便利旅客乘船，決定由即日起變更大清、子牙兩河航運開船時間，每日由原定七時改爲七時半開船。（理光）

本市受寒潮影響氣溫降低

【本報訊】本市昨日受寒潮影響，氣溫降低。根據水利部工程總局測候所氣象報告，最低氣溫爲攝氏五度八（約合華氏四十二度四四），最高氣溫十二度六（約合華氏五十四度六八），比日前每天最低氣溫還低。昨日整天颳着北風和西北風，許多人都穿上了棉衣。

物資交流大會簡訊

大會昨天成交九百餘億

硫化碱硫化青交易頻繁

★大會交易業務在工業品、土產座談會及交易所齊頭並進下，逐漸向全面展開，各地區貿易代表由相互瞭解情況和摸底，開始進入大量的交易，昨天成交九百六十四億四千餘萬元，其中現款成交一百四十億，合同二百三十餘億，協議五百八十餘億。

★化學工業品交易所內硫化碱、硫化青成交頻繁，僅天津德興工廠賣給長沙的硫化碱即達八十五噸半（期貨）；天津工業器材公司、百貨公司和光明、福美工廠都銷出了硫化青，銷售地區遠達內蒙。工業器材公司和百貨公司積壓的硫化青將近銷完。

★天津化學工業有五、六家石綿工廠，迫切需要原料——石綿，通過這兩天舉行的土產座談會，購進了山西的石綿十噸，解決了原料供應困難。

★內蒙貿易代表團要以內蒙所產青蔴換天津所產手工麻袋十五萬條，天津沒有現貨，經過內蒙貿易代表團和天津手工麻袋業商洽，由內蒙供給原料青蔴，由天津手工麻袋業加工製造，充分體現了地區互助精神。

★中南區代表團團長任耕勉每天在土產座談會上主持中南區六省二市分團的交易，工作抓得很緊，前、昨兩天該團每天在座談會上的成交額都在一百億元左右。

★昨天的土產座談會中成交的主要土產有：內蒙代表團買華北合作總社土布一百八十八萬餘方尺，華北合作總社買河北滄縣紅小豆八萬斤，其他有華北合作總社購進津糧食公司的元豆，中南區廣州市買西南萬縣的芋片及黑龍江買浙江省的蜜桔。

行情表

十月十日

外匯牌價、金銀牌價、內匯、利率、糧油、市場價、紙烟、五金市價、顏料市價、雜貨、西藥市價、山貨、橡膠品、百貨、礦產、水產、證券、交通電訊、工業器材牌價、化工、煤油、顏料、中國醫藥公司牌價、文具、藥品、電工、百雜貨等各項行情（細目及價格字跡過小，無法辨認）

日用品零售價（10月10日起實行）

品名	單位	價格
利字通粉	袋	[illegible]
恒字通粉	袋	[illegible]
東北玉米麵	斤	[illegible]
北河小米	斤	[illegible]
小站大米	斤	[illegible]
食鹽	斤	[illegible]
花生油	斤	[illegible]
香油	斤	[illegible]
蘇北小米	斤	[illegible]
東北煤球	斤	[illegible]
開灤煤	斤	[illegible]
門頭溝甲塊煤	斤	[illegible]
五福布	尺	[illegible]
金錢布	尺	[illegible]
新華藍布	尺	[illegible]
瑞光細布	尺	[illegible]
棉花	斤	[illegible]
土豆	斤	[illegible]
豆角	斤	[illegible]
大蔥	斤	[illegible]
豬肉	斤	[illegible]
牛肉	斤	[illegible]
羊肉	斤	[illegible]
鯉魚	斤	[illegible]
蝦醬	斤	[illegible]
雞蛋	個	[illegible]
香油	斤	[illegible]
煤球	斤	[illegible]
紅錫包烟	盒	[illegible]
烟斗紙烟	盒	[illegible]
天津保險火柴	包	[illegible]
狼狗男襪	雙	[illegible]
龍鳳女襪	雙	[illegible]
蘇州毛巾	條	[illegible]
五福白布	尺	[illegible]
太平洋藍布	尺	[illegible]
本地白糖	斤	[illegible]
棉赤紅糖	斤	[illegible]
零售水價	工人自取/送	[illegible]

市場零售價

品名	單位	價格
玉米麵	斤	[illegible]
稻米	斤	[illegible]
小米	斤	[illegible]
利字粉	袋	[illegible]
恒字粉	袋	[illegible]

廠盤

勝利折實公債　十月中旬牌價
今日「分」值
今日折儲牌價
財政米價

天津市人民政府房地產管理局佈告

房地產(52)字第1585號

爲確定公私浮房產權與私人典當權利起見，定於本年十月十一日起至十一月廿九日止，開辦公私浮房登記。凡本市各區浮房或典當權人，應在期限內到各該房地坐落區房地產交易所辦理登記手續，以保權益。如過期不來聲請登記，即予以處理。特此佈告週知！

附記注意事項：

1 浮房就是房屋與土地不屬於一個業主的，其房屋叫浮房。如：租地或借地建房，及購買不包括土地之房屋均是。

2 登記時浮房登記應會同土地所有權人、典當登記應會同出典人携帶所有證、契約、合同、圖章、戶口冊等證件。

3 凡在開辦登記以前或在登記期間內取得之浮房權利或設定之典當權利均應登記。

4 所有公私浮房及私人典當，不論何種情況均應登記。

5 如因故不能登記時，應在限期內聲請備案。

公曆一九五二年十月九日

燕京農牧公司清理啟事

本公司經董事會議決自一九五二年八月十六日轉讓給北京市人民政府由農林局繼續經營所有本公司對內對外未了之事請自登報日起十日內逕來北京西郊海甸鎮永澤園一號辦理爲荷

燕京農牧公司啓

中國花紗布公司
天津市公司

★大量供應各種花色布疋★

1. 各種白市布　五福市布　大衆細布股股白華達呢　20×20卡其　各種花色布　星球青藍布　七色紅綠布股股青藍華達呢　新華青藍布七巧大小花嗶嘰　20×20青藍卡其　七色青藍布　腰鼓星球青藍斜紋布
2. 各支棉紗　32 42支三股線
3. 並有大批廉價貨品　白布頭　青藍花布頭及各種廉價布疋
4. 廉價出售各種廢品　鐵絲　鐵腰子竹板　舊包皮布

地址：一區濱江道46號
電話：3.1818 1820 1800
本公司推銷處：八區鼓樓西大街180號
電話：5.1097

中國人民銀行天津分行

零存整付有獎定期儲蓄存款

一九五二年九月份繳款憑證中獎號碼對號單

1952年10月10日開獎

獎級	中獎號碼	獎金(整戶)
頭獎（一個）	089289	獨得 5,000,000元
貳獎（三個）	081923 094604 117813	各得 1,000,000元
叁獎　與繳款憑證末四字相同	0772 5281	各得 300,000元
肆獎　與繳款憑證末三字相同	934	各得 200,000元
末獎　與繳款憑證末二字相同	21｜90 23｜92	各得 20,000元
副頭獎（一個）	089232	獨得 1,500,000元
副貳獎（三個）	027008 076495 125344	各得 300,000元
副獎（一個）	092429	獨得 29,360元

附註

1. 自本次開獎起不論新戶、舊戶（九月一日以前開戶的）獎額獎金一律按新規定辦法付給
2. 舊戶到期利息及退儲辦法，仍按舊辦法辦理
3. 領獎方法無論新戶舊戶不記名戶除月份獎的末獎，及連環獎的四獎本行各分支機構一律通兌外，其他各獎必須到一區羅斯福路營業所兌取
4. 本行辦理私人業務的各單位各儲蓄外勤服務組及本市各郵局一律辦理有獎儲蓄存款儲戶可就近存儲

漢瑞傑森直放香港

已呈請天津區港務局備案　出口貨物請發三北碼頭倉庫　捷成洋行電話三•一五三一號

10月15日結關　10月16日到津　10月18日離津

徵求廠房

在本市徵求廠房七、八百方公尺及五畝以上空地，並具有烟突、水井者，租典買或合作均可。電話三1017洽談　新城造紙股份有限公司籌備處

遺失

我公司售與天津市合作總社貨票發三百七十七萬二千元所開之統一發票不慎遺失第一四六二一〇九號，除在稅務分局備案並另開貨票外特此聲明作廢　中華百貨售品所

歇業

經工商局批准歇業，外欠欠外應聲作保速來清理。（以下歇業、遺失、置產聲明等小廣告多則，字跡過小，部分無法辨認）

置產聲明

影劇分類廣告

電影

不日公映　江湖兒女　龍馬影業公司出品

華安　錦繡河山　淮海　天津　少年游擊隊　光明　人民　河北　一寸土　國光　亞洲　東華　莫斯科　平安　津百　女司機　大光明　和平　中國民族大團結

京劇　共和　四九　新佟　家場

曲藝　華新　華李　大舞台　孫宋馬

評劇　紅旗　小劇場　結婚　長城　小女婿

越劇　天華景　香妃　刊登廣告請撥電話2.0949